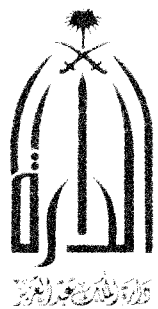


مجموعة رسوم تذكارية لزيارة
صاحب السمو الملكي الأمير سعود آل سعود
ولي عهد المملكة العربية السعودية إلى طهران خلال شهر يناير ١٩٥٠

طبع هذا الكتاب بمناسبة زيارة جلالة الملك سعود بن عبدالعزيز - رحمه الله -
(ولي العهد آنذاك) للطهران عام ١٣٦٩هـ / ١٩٥٠م ولعادت الدرلة طباعته
عن الأصل بمناسبة انعقاد الندوة العلمية لتاريخ الملك سعود بن عبدالعزيز
بمدينة الرياض خلال الفترة (٤-٦ فو القعدة ١٤٢٧هـ / ٢٥-٢٧ نوفمبر ٢٠٠٦م)



ج) دائرة الملك عبدالعزيز، ١٤٢٧ هـ.

معرضة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

دائرة الملك عبدالعزيز

زيارة صاحب السمو الملكي الأمير سعود بن عبدالعزيز آل سعود للظهران /

دائرة الملك عبدالعزيز - الرياض، ١٤٢٧ هـ.

٥٦ من: ٥٨٢٣، ٥٨٢٣، ٥٨٢٣

رقم: ٩٩٦٠-٩٧٨٥-٥٠٩

السعود بن عبدالعزيز آل سعود - السعودية - تاريخ - الملك سعود - السعودية.

أ- العنوان

ديوي: ٩٥٣.١٠٦ : ٤٤٢/٤٢٧

رقم الإيداع: ٤٤٢٤/٤٢٧

رقم: ٩٩٦٠-٩٧٨٥-٥٠٩

إصدارات: دائرة الملك عبدالعزيز - ١٩٩

أصدرت شركة آرامكو هذا الكتاب بمناسبة زيارة جلالة الملك سعود

(وولي العهد آنذاك) رحمه الله إلى الظهران عام ١٣٦٩ هـ / ١٩٥٠ م.

وأما دارة الملك عبدالعزيز فباعتته بمناسبة عقد الندوة العلمية التاريخ

الملك سعود بن عبدالعزيز خلال الفترة (٤-٦ ذو القعدة ١٤٢٧ هـ/ ٢٥-٢٧ نوفمبر ٢٠٠٦ م).

تقديم

الحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على رسوله الكريم . نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين ، أما بعد :
فتفي الخامس من شهر شوال من عام ١٣١٩ هـ الموافق ١٤ من شهر يناير من عام ١٩٠٢ م تشكل الملك
عبد العزيز بن عبد الرحمن آل سعود رحمه الله من استرداد الرياض ، والبدء في مشروع الوحدة السعودية
تكبرى ، والانطلاقة الحضارية الواسعة وسط عام متسارع بالتغيرات العلمية والتقدم الحضاري .

وقد وفق التاريخ نفسه عندما شهد في ذلك الوقت ولادة الملك سعود بن عبدالعزيز ، ليكون إيماناً بفتح
صناعات مشرفة من تاريخ المملكة العربية السعودية . فتمت في توحيد البلاد تحت راية واحدة ، تحقيق الأمن
والإيمان ، وتطوع نحو الرقي والأزدهار لشعب عالى طويلاً من وبيلات التفرق وآلام الخوف وظلام الجهل .

فقد وقف الملك سعود - رحمه الله - إلى جوار الملك المؤسس بني معه أعمدة الدولة الناشئة ، ويقدم قواعدها
للاستخانة . ويوطد لمشروعاتها الطموحة ، ويهتف حباً و إعطاءً من أجلها .

وفي العام ١٣٦٩ هـ / ١٩٥٠ م قام الملك سعود - رحمه الله - عندما كان ولياً للعهد بزيارة كريمة إلى مدينة الظهران
التي كانت تشهد اكتشافات النفط ، وبداية البشورى بعيد زاهر واحد بالعطاء والرفاه لأبناء هذه المملكة .

ويتناول هذا الكتاب الذي أصدرته شركة الزيت العربية السعودية (أرامكو السعودية) بالصور تلك الزيارة
الكريمة . ليصور أبعادها ويرسم أهدافها ، ويبين عن عین الاهتمام ومكسب الرعاية والمتابعة من لدن سموه الكريم .

وقد قسم الكتاب إلى أربعة أقسام : ضم القسم الأول منها صوراً لوصول سموه وما جرى له من استقبال
حافل ، وما أقيم له من مأدب واسعة .

أما القسم الثاني من هذا السجل فصور الزيارة التي قام بها سموه لمنشآت شركة أرامكو ، حيث تبرز انتم
سموه وهو يقفد أعمال الشركة ، ويتابع مشروعاتها ، ويقت عند كل صغيرة وكبيرة فيها .

وضم القسمان الثالث والرابع تصويراً لعدد من الزيارات الخاصة التي قام بها سموه إلى جانب مجموعة من الصور
الخاصة بسموه وعدد من أجهاله الكرام .

ومن يطلع على هذا السجل تكون لديه الطباعات متوعدة . وتنعكس لديه تلك الصور بما وراءها من حرص
أكيد من سموه على متابعة أعمال شركة أرامكو ، ومشاركة حقيقية ووجدانية لمن يعملون فيها .

وقد قامت شركة أرامكو بإصدار هذا السجل التوثيقي المصور . ولأهمية هذا الإصدار أعادت إدارة الملك
عبد العزيز طبعه ونشره بمناسبة عقد الندوة العلمية لتاريخ الملك سعود بن عبدالعزيز آل سعود التي استعقدتها الإدارة
خلال المدة من (٤-٦ / ١١ / ١٤٢٧ هـ الموافق ٢٥-٢٧ / ١١ / ٢٠٠٦ م) آملنة أن يكون فيه النفع والفائدة للجميع .

دارة الملك عبدالعزيز

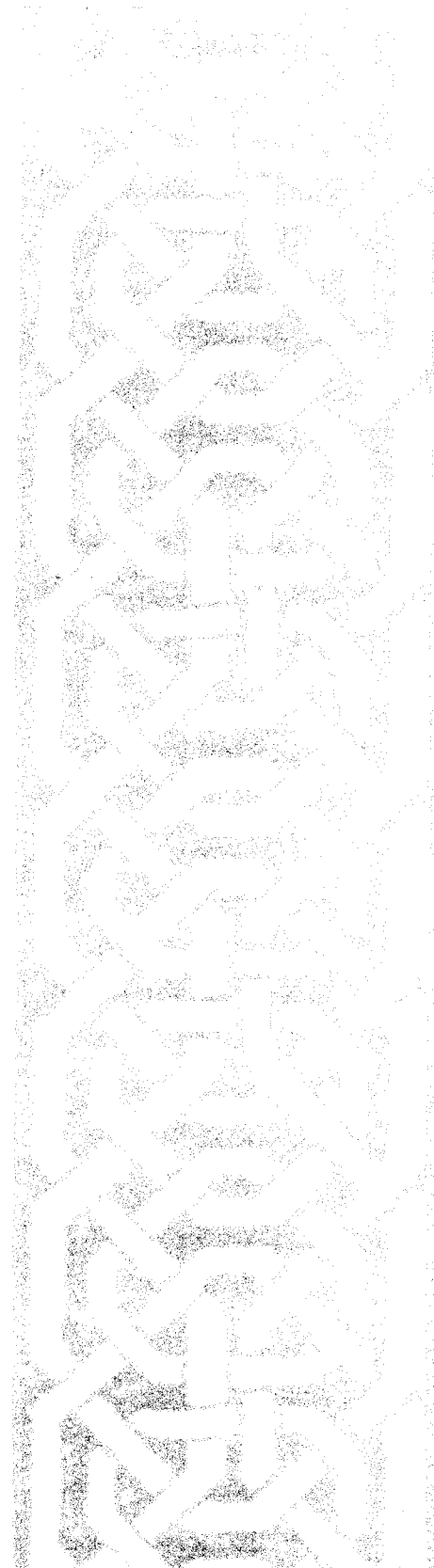
منهاج الزيارة

الصفحة

- القسم الاول : على يمينك ١
الوصول - ٢٣ يناير ١٩٥٠
الاستقبال - قاعدة الطيران في الظهران
الاستقبال والمأدبة في الدمام
الاستقبال والمأدبة في الظهران
- القسم الثاني : ١٤
زيارة المقطع الصخري
زيارة منطقة الظهران
زيارة منطقة بقيق
زيارة ميناء الدمام
مشاهدة لعبة كرة القدم
- القسم الثالث : ٣٨
زيارات خاصة
نزهة الكشافة في العزيزية
مشول مدرّسي مركز التدريب الخارجي لارامكو
الملكي بين يدي صاحب السمو
- القسم الرابع : ٤٣
رسوم وصور شخصية

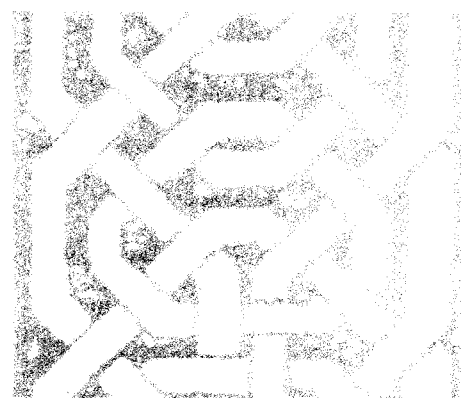
ITINERARY

- Section 1. opposite 1
Arrival—January 23, 1950
Reception—Dhahran Air Base
Dammam Reception and Banquet
Dhahran Reception and Banquet
- Section 2. 14
Tours:
Rock Quarry
Dhahran District
Abqaiq District
Dammam Port
Football Game
- Section 3. 38
Special Events:
Boy Scout Picnic—Azzazia
Audience with Aramco Foreign Service
Training Center Instructors
- Section 4. 43
Portraits and personal photographs



القسم الأول: الوصول والاستقبالات والمآدب

SECTION 1. ARRIVAL RECEPTIONS AND BANQUETS.



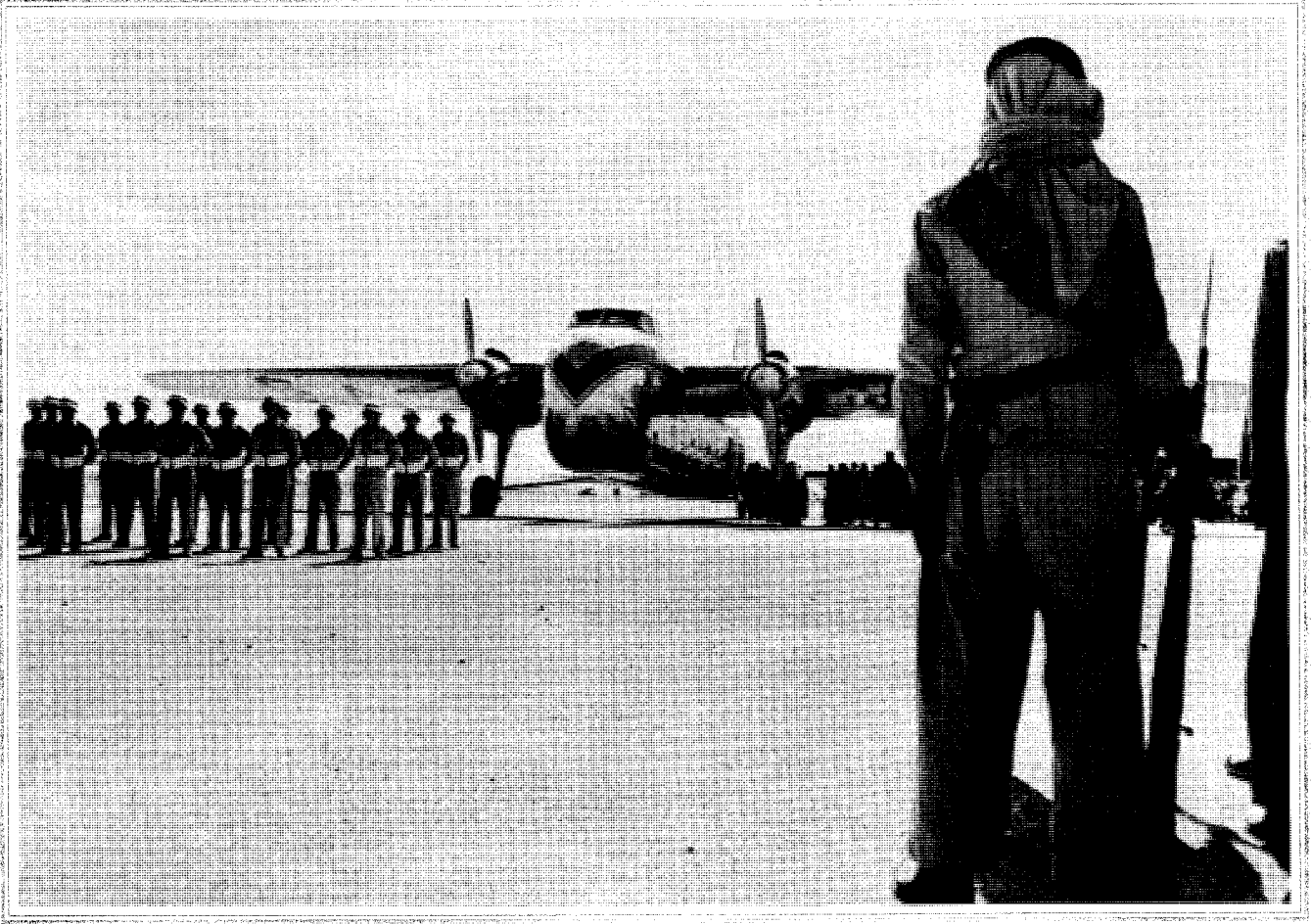


المدفعية تحيي صاحب السمو الملكي الامير سعود آل سعود باطلاقها ٢١ طلقة
اكراماً لقدمه الى مطار الظهران في يناير ١٩٥٠

Firing "21 gun salute" honoring the arrival of H.R.H. Amir Saud Al Saud at Dhahran airport—January, 1950.



الوفد في انتظار نزول انجال صاحب السمو الملكي الامير سعود آل سعود
Delegation awaiting debarkation of the sons of H.R.H. Amir Saud Al Saud.



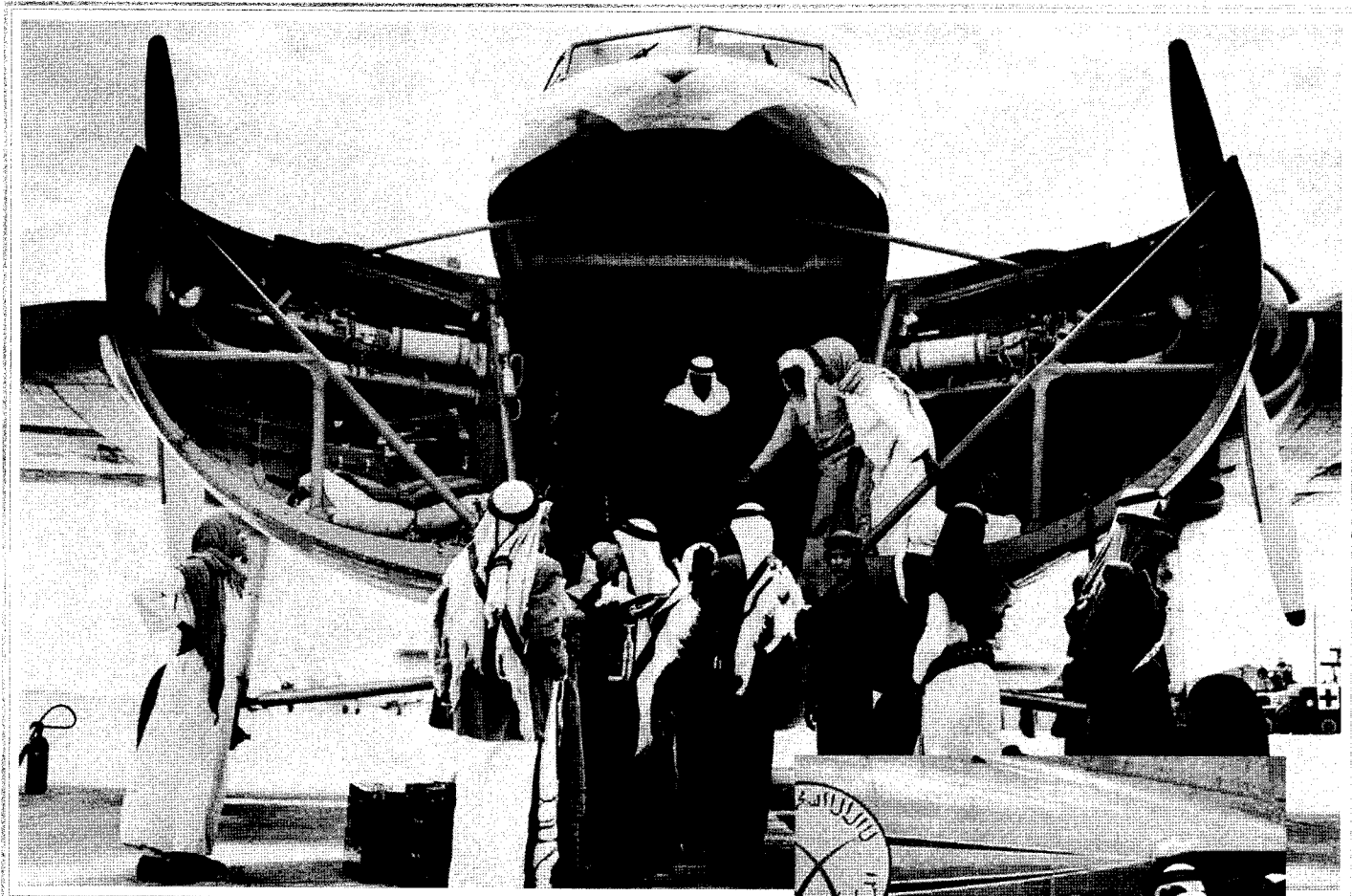
حرس الشرف المؤلف من افراد الجيش العربي السعودي والجيش الامريكي
في انتظار قدوم الموكب الملكي

Honor Guard of Saudi Arab and American soldiers awaiting arrival of the Royal party.



نزول الامراء الاحداث الشبانية

Debarkation of the eight young princes.



نقل الامتعة من الطائرة - المستر هارت القنصل الامريكي العام يرحب
 بقدوم صاحب السمو الملكي الامير سعود آل سعود

Unloading baggage from the nose of the plane. H.R.H. Amir Saud Al Saud being greeted on arrival, by U.S.
 Consul General P. T. Hart.



جماعة من رجال الامير سعود بن جلوي

H.H. Amir Ibn Jiluwi's personal followers.



صاحب السمو الملكي الامير سعود آل سعود يستعرض حرس الشرف برفقة الكولونك (فرزبي)

H.R.H. Amir Saud Al Saud accompanied by Colonel Frizbee inspecting the Honor Guard.

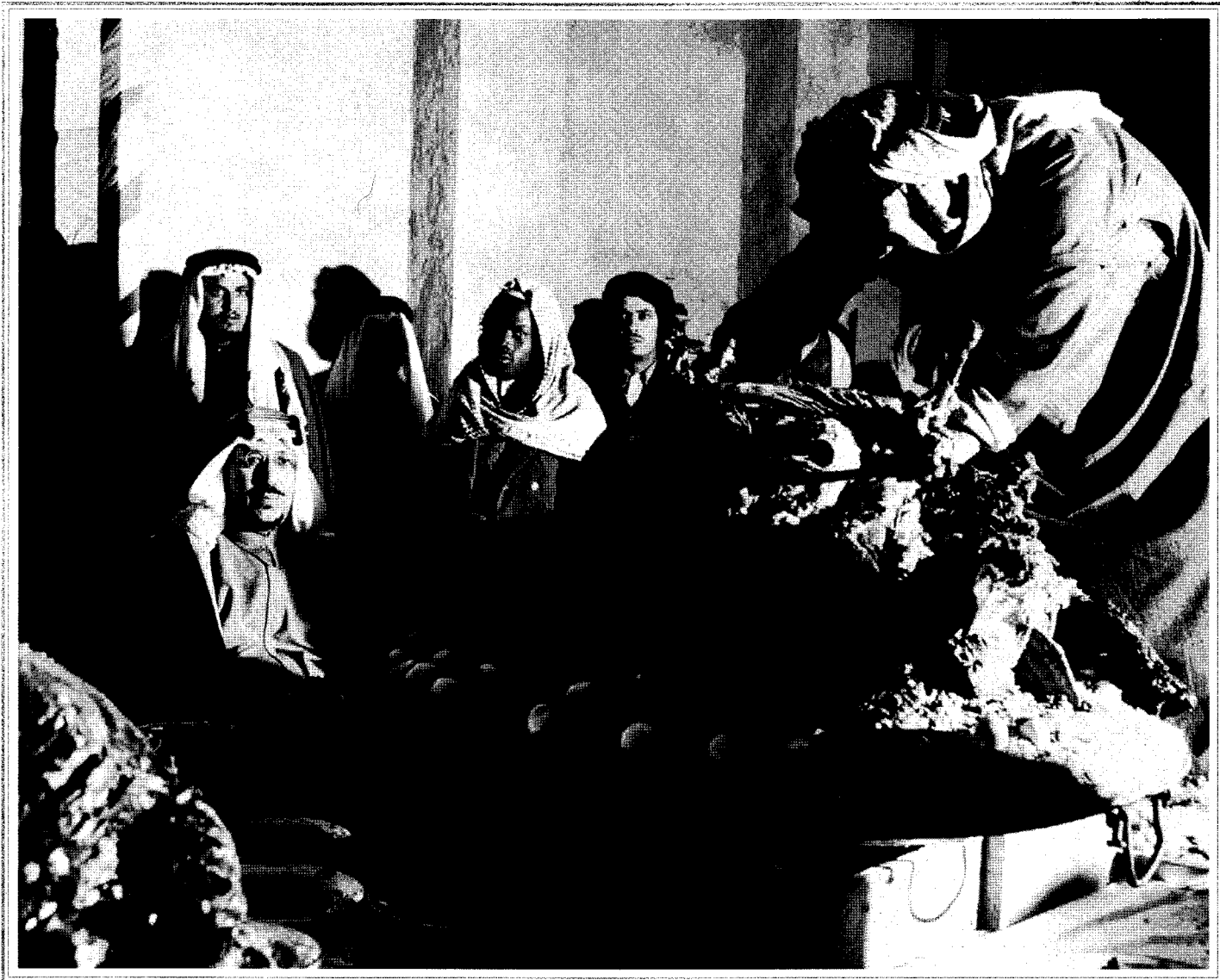


صاحب السمو الملكي يصغي الى الخطاب الرسمي الترحيبي في قاعدة الطيران في الظهران

Attending formal speech of welcome at Dhahran Air Base.

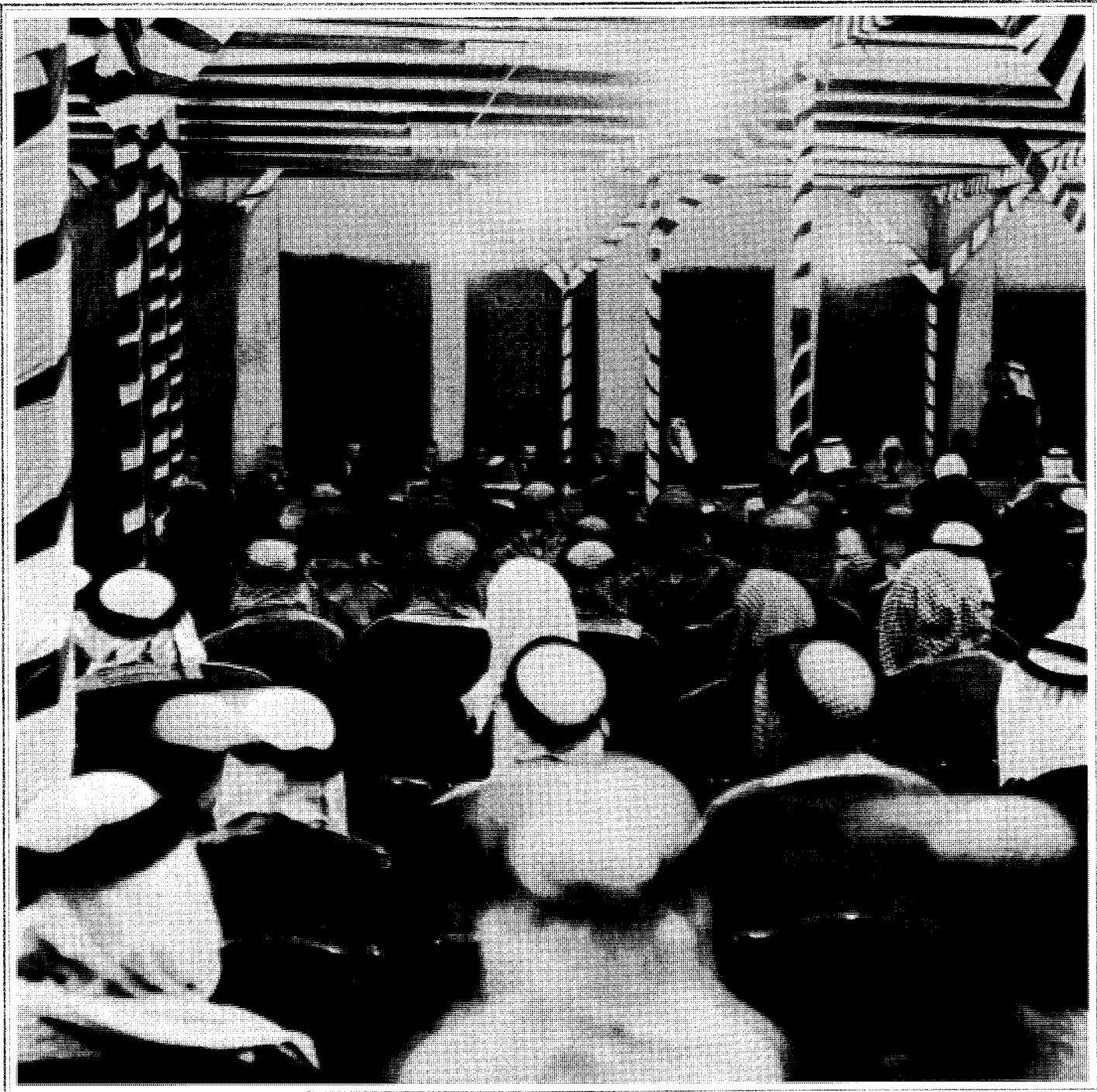


الموكب الملكي يغادر قاعدة الطيران في طريقه إلى الظهران
Royal Party departing from the Air Base theatre and leaving for Dhahran.



صاحب السمو الملكي الامير سعود آل سعود وحاشيته خلال المأدبة التي اقامها
الامير سعود بن جلوي تكريماً لسبوة في الدمام

H.R.H. Amir Saud Al Saud and Party at Damman attending banquet given in his honor by H.H. Amir Saud Ibn Jiluwi.



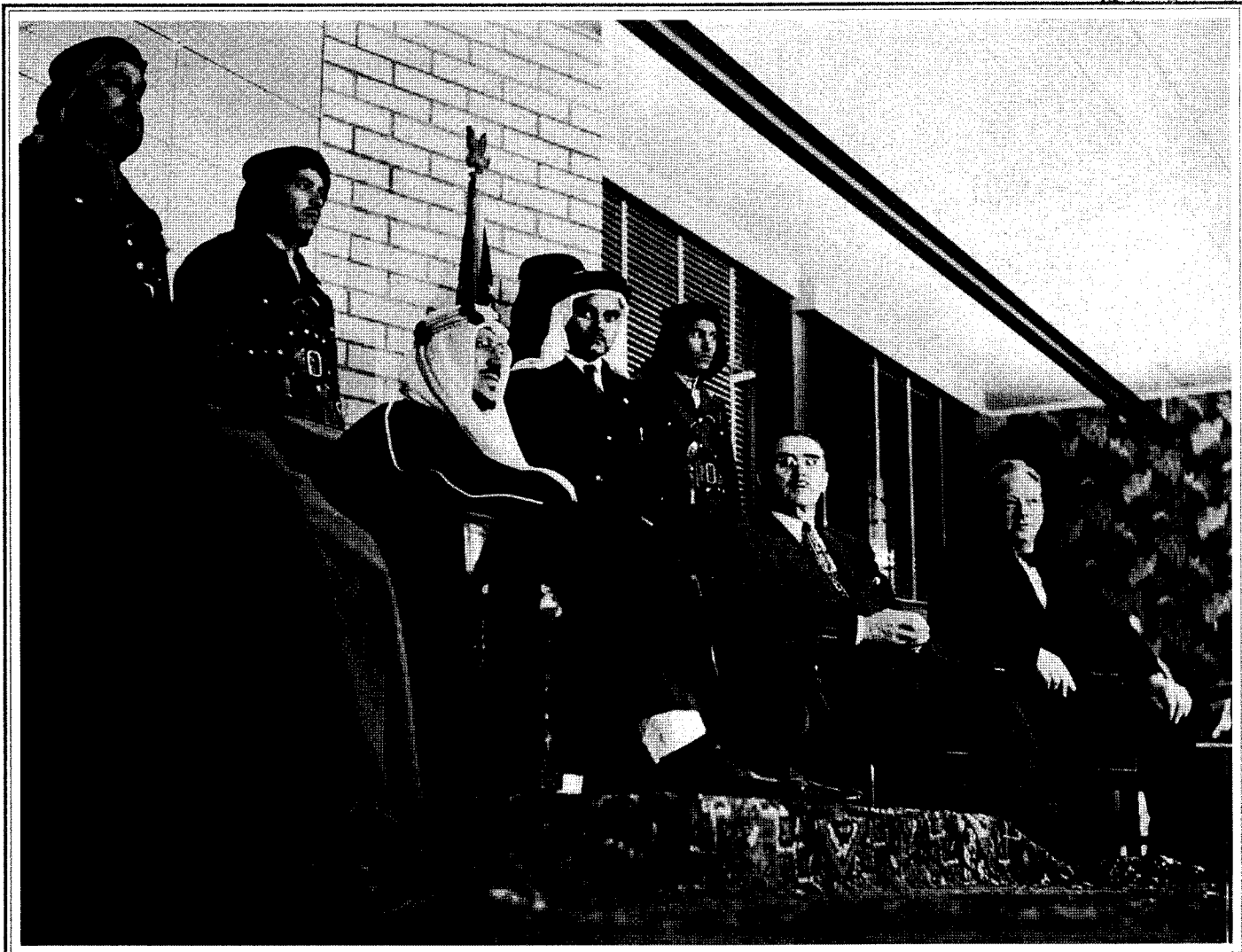
استقبال صاحب السمو الملكي قبل مأدبة الدمام

Reception at the Dammam banquet.



المستر ديفيز نائب الرئيس الاداري يستقبل صاحب السمو الملكي الامير
سعود آل سعود خلال الحفلة التي قامت بها شركة ارامكو

Mr. F. A. Davies, Executive Vice President, receives H.R.H. Amir Saud Al Saud at Aramco reception.



صاحب السمو الملكي الامير سعود آل سعود مع المستر ديفيز نائب الرئيس الاداري
والمستر اوليغر نائب الرئيس اثناء حفلة الاستقبال الرسمية التي اقامتها شركة ارامكو

H.R.H. Amir Saud Al Saud with Executive Vice President F. A. Davies and Vice President F. W. Ohliger at the formal Aramco reception.



تنظيم المائدة وتهيئة قاعة المأدبة لصاحب السمو الملكي الامير سعود آل سعود في الظهران
Place setting for His Royal Highness Amir Saud Al Saud - Dhahran dining hall.

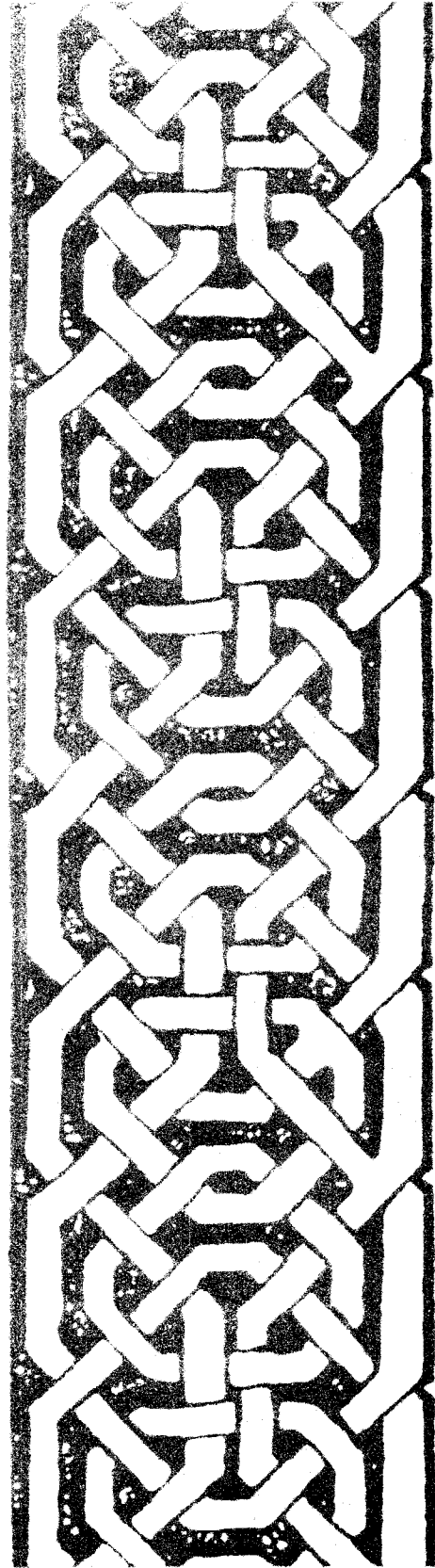


بعض الوجهاء والضيوف في اثناء المأدبة التي اقامتها شركة ارامكو تكريماً
لصاحب السمو الملكي الامير سعود آل سعود

Dignitaries and guests at the Aramco banquet honoring H.R.H. Amir Saud Al Saud.

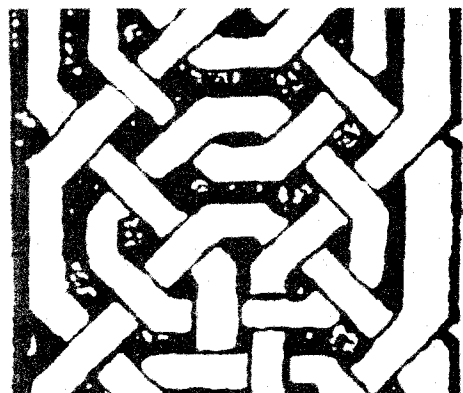


المدعوون للمأدبة الرسمية - قاعة الطعام في الظهران
Guests at formal banquet—Dhahran dining hall.



القسم الثاني: زيارة منشآت شركة ارامكو

SECTION 2. TOURS OF ARAMCO INSTALLATIONS.



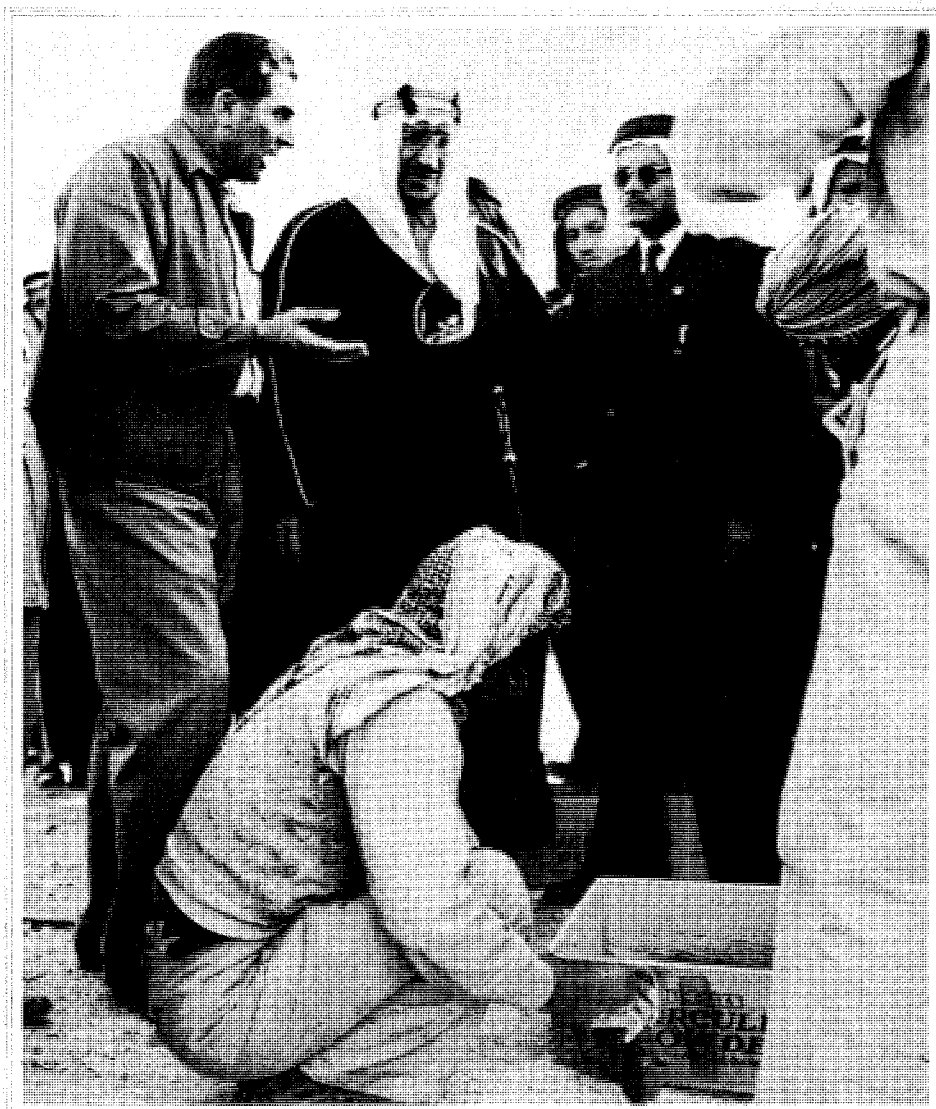


صاحب السمو الملكي الامير سعود آل سعود وحاشيته يغادرون دار الضيافة لتفقد اعمال المقطع الصخري
H.R.H. Amir Saud Al Saud and Party leaving the Guest House for tour of the rock quarry.



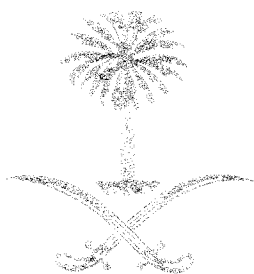
الموكب الملكي يتفقد نتيجة اعمال النسف

The Royal Party inspects the results of blasting.



احد رجال ارامكو الفنيين يشرح طريقة استعمال البفرقات الشديدة

An Aramco technician explains the use of high explosives for blasting.





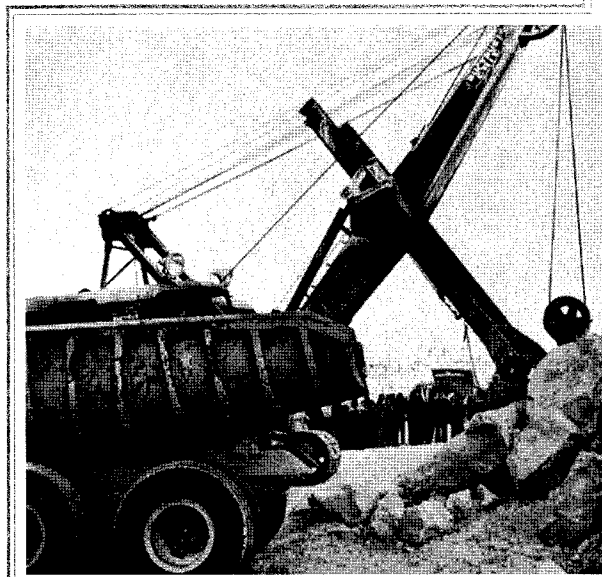
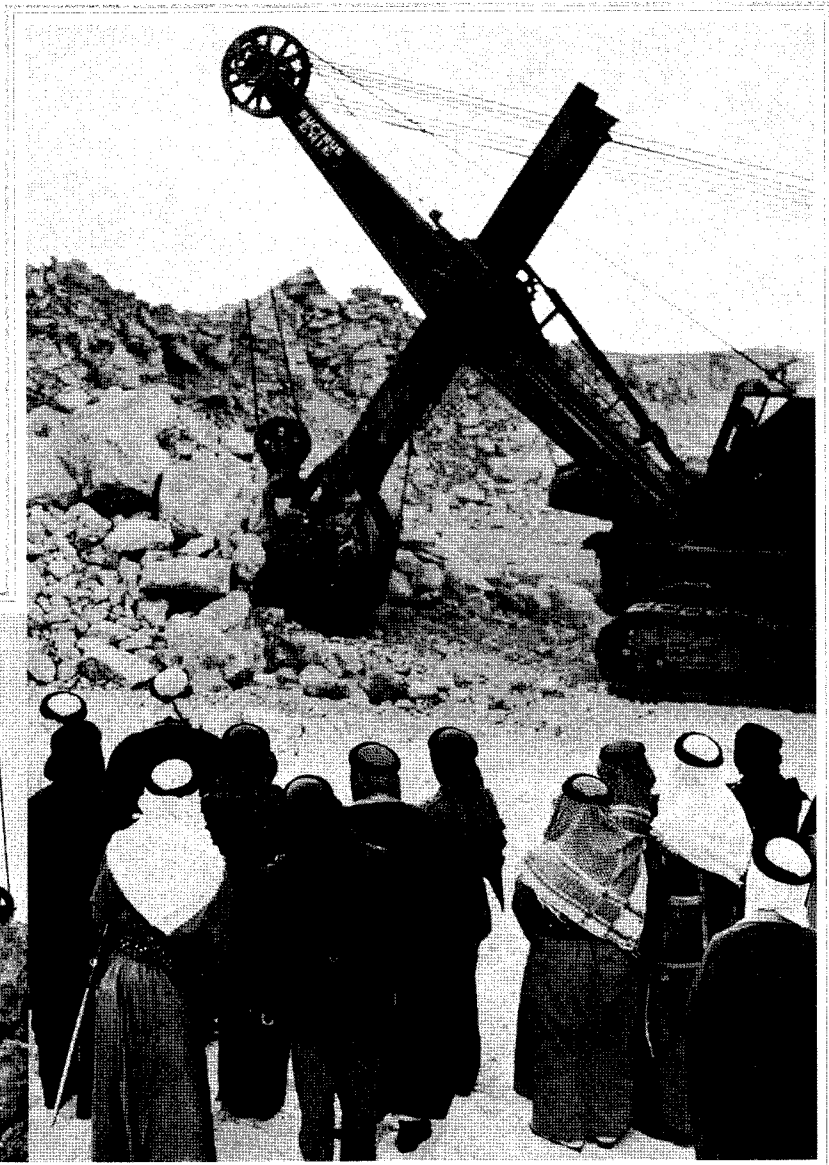
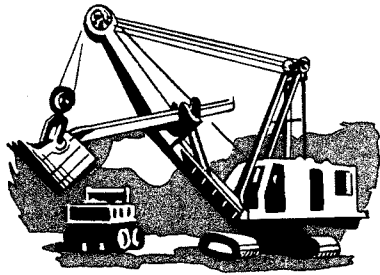
صاحب السمو الملكي الامير سعود آل سعود يضغط على محرك كهربائي فيحدث انفجاراً في المقطع الصخري

H.R.H. Amir Saud Al Saud detonating blast at rock quarry.



الموكب الملكي يراقب نجاح اعمال النسف

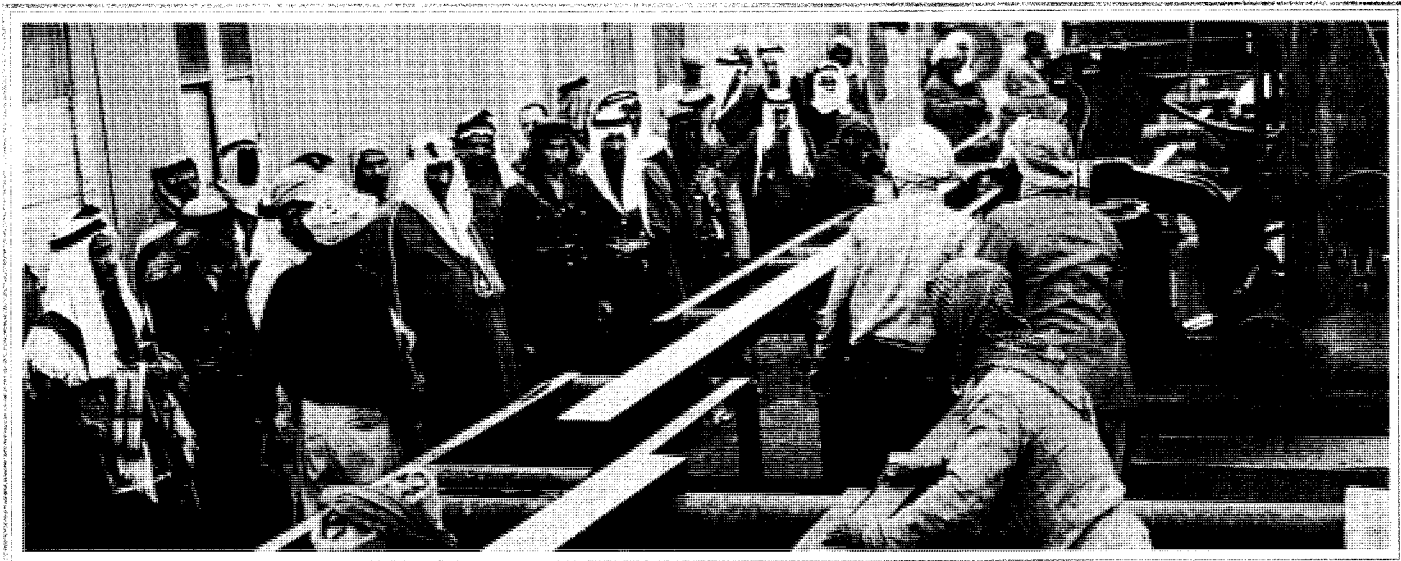
Royal party watches a successful blasting operation.



نتائج اعمال النسف • المجرفة البخارية ترفع انقاض الاحجار المنسوفة لتفرغها في عربة نقل ضخمة
 Results of blasting operation. Rock debris being loaded by steam shovel into giant trucks.



المستتر سنايدر مدير مركز التدريب الصناعي للعرب يرحب بصاحب السمو الملكي الامير سعود آل سعود
H.R.H. Saud Al Saud being greeted by Mr. H. R. Snyder, Director of Arab Training at the Trade Training Center.



تفقد اعمال نشر الاخشاب في مصنع النجارة
Inspecting sawing operation in the carpentry shop.



مشاهدة استعدادات العمل في مصنع النجارة
Observing work facilities in the carpentry shop.



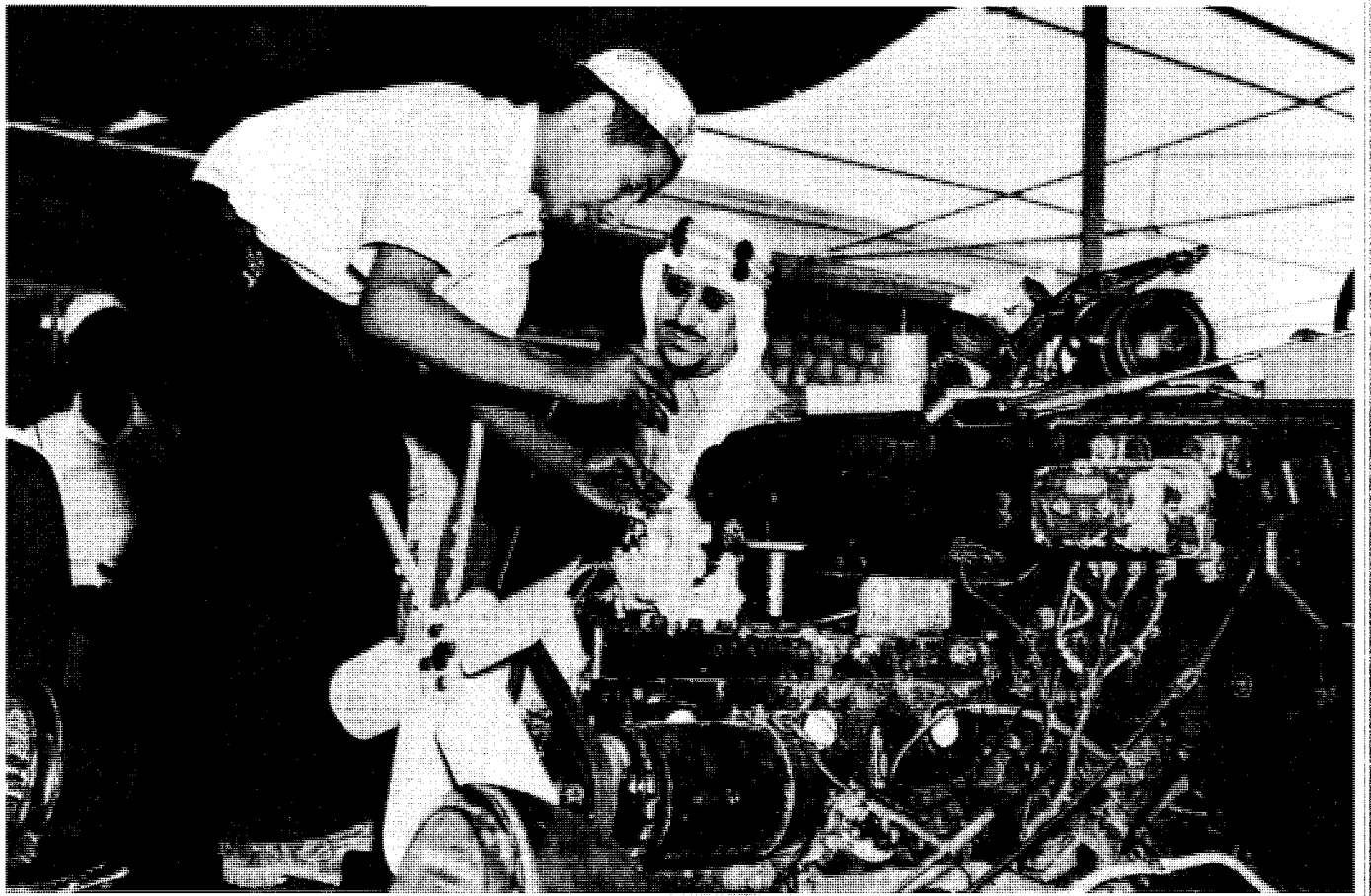
صاحب السمو الملكي الامير سعود آل سعود والمترجم برفقة هيئة مركز التدريب الصناعي للعرب
H.R.H. Amir Saud Al Saud and interpreter with the Arab Trade Training staff.



المترجم يشرح لصاحب السمو الملكي الامير سعود آل سعود اعمال المخرطة
Interpreter explaining lathe operation to His Royal Highness Amir Saud Al Saud.



صاحب السمو الملكي الامير سعود آل سعود يرافقه الامير سعود بن جلوي وهما يتفقدان حركة آلة التسنين
 His Royal Highness Amir Saud Al Saud and H.H. Amir Ibn Jiluwi inspect a threading machine in action.

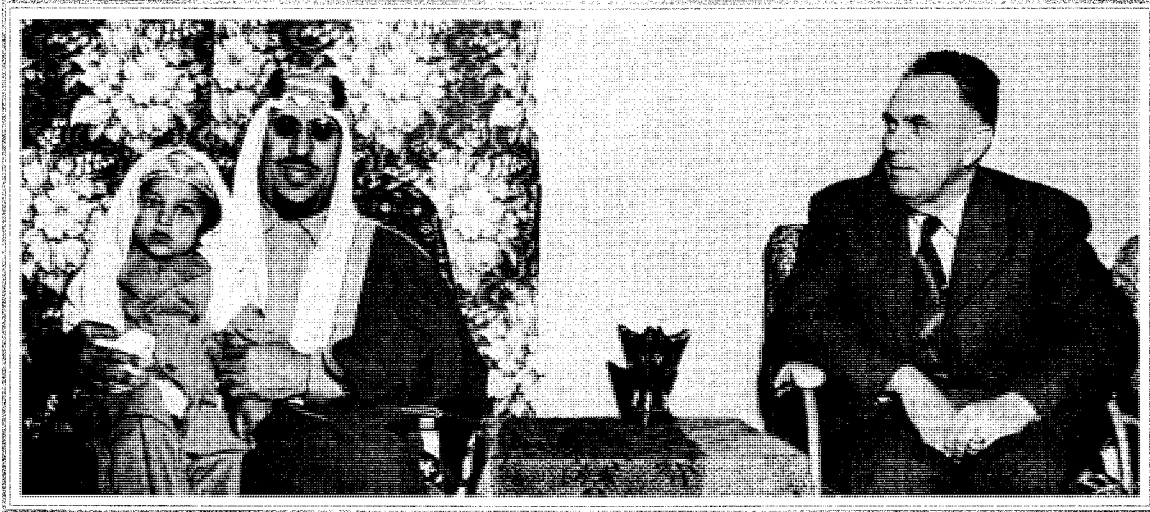


هنا يراقب سموه احد الطلاب الفنيين وهو يصلح محرك سيارة
 Observing a student mechanic making adjustments on an automobile engine.



المستر بيغن يرحب بصاحب السمو الملكي الامير سعود آل سعود لدى قدومه الى بقيق

Mr. C. Bevin greeting H.R.H. Amir Saud Al Saud on his arrival at Abqaiq.



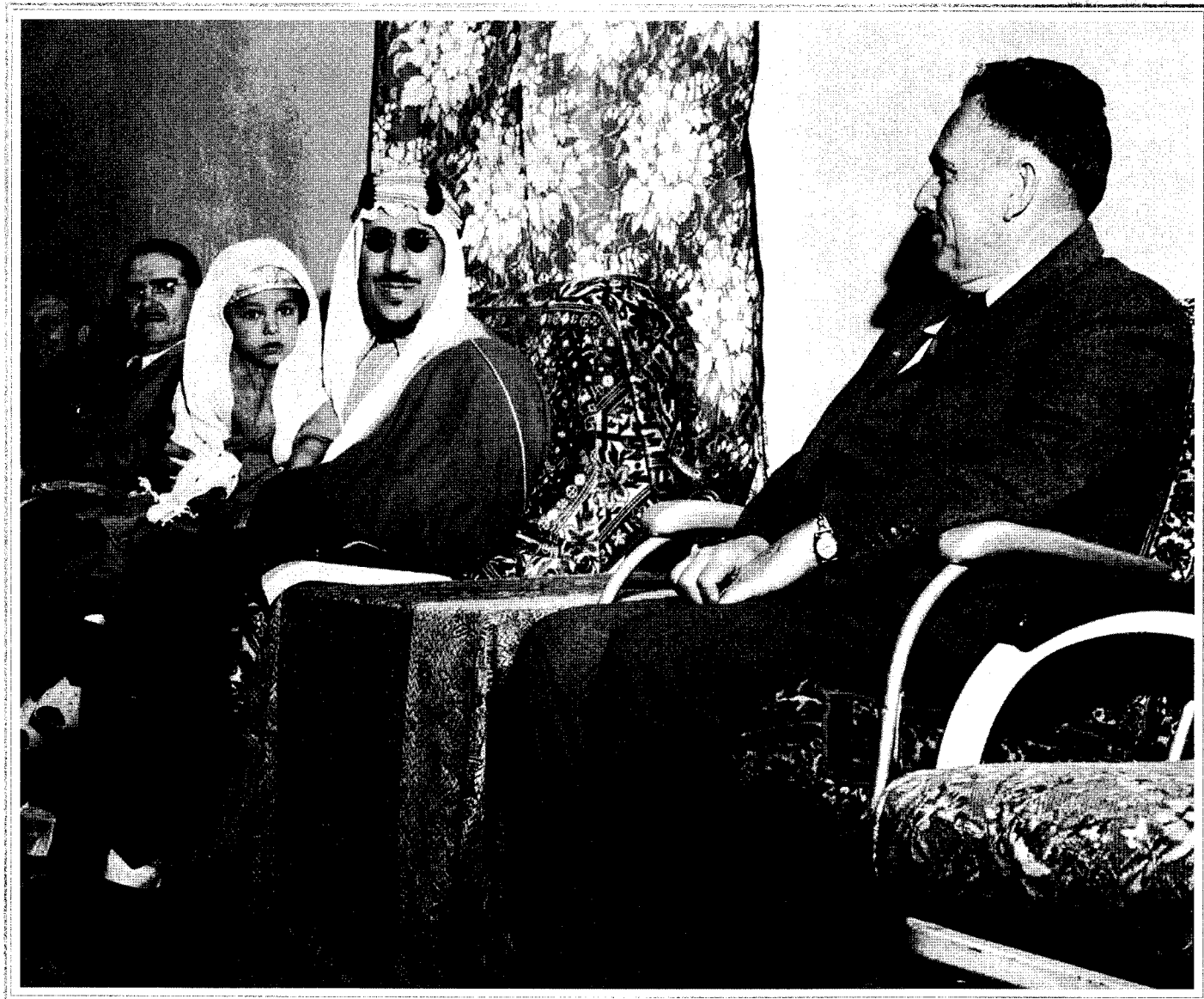
صاحب السمو الملكي الامير سعود آل سعود ونجله الامير منصور ومعهما المستر بيغن

H.R.H. Amir Saud Al Saud and Amir Mansur with Mr. C. Bevin.

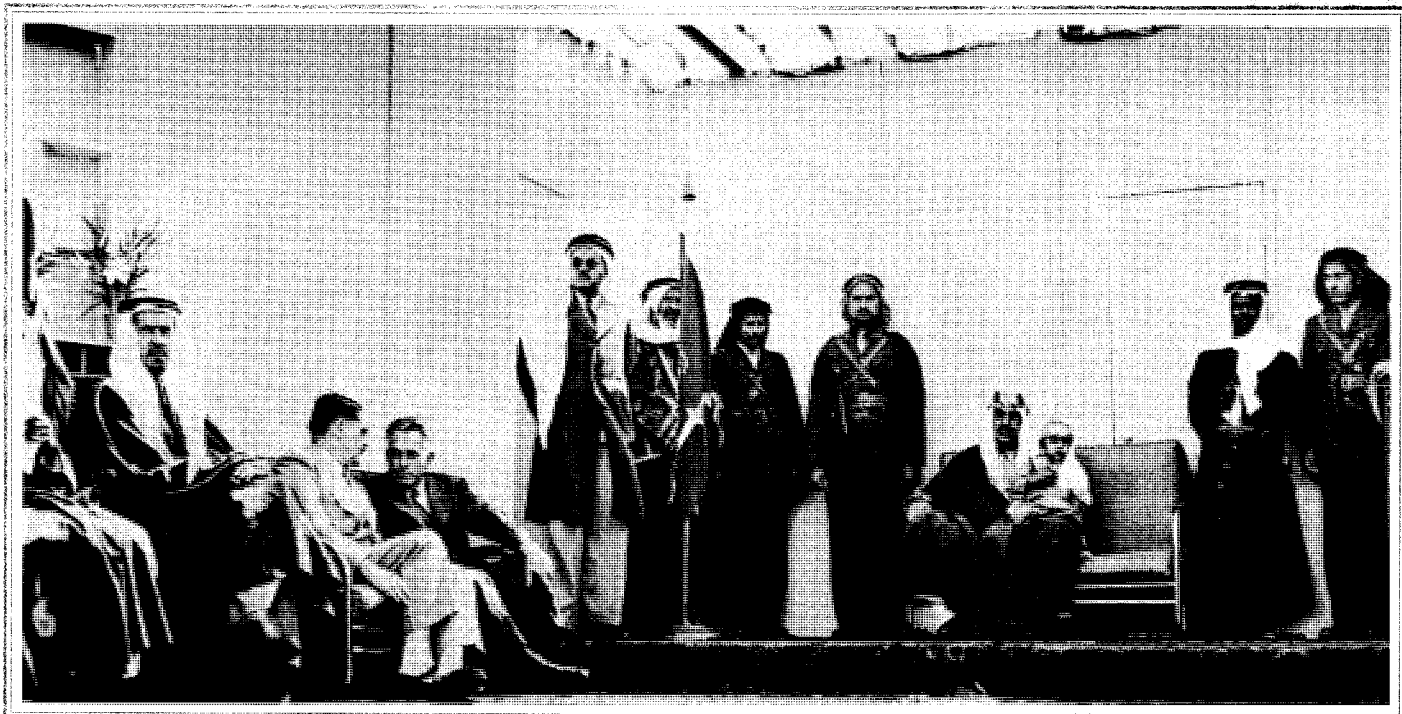


صاحب السمو الملكي الامير سعود آل سعود يتحدث الى المستر بيغن

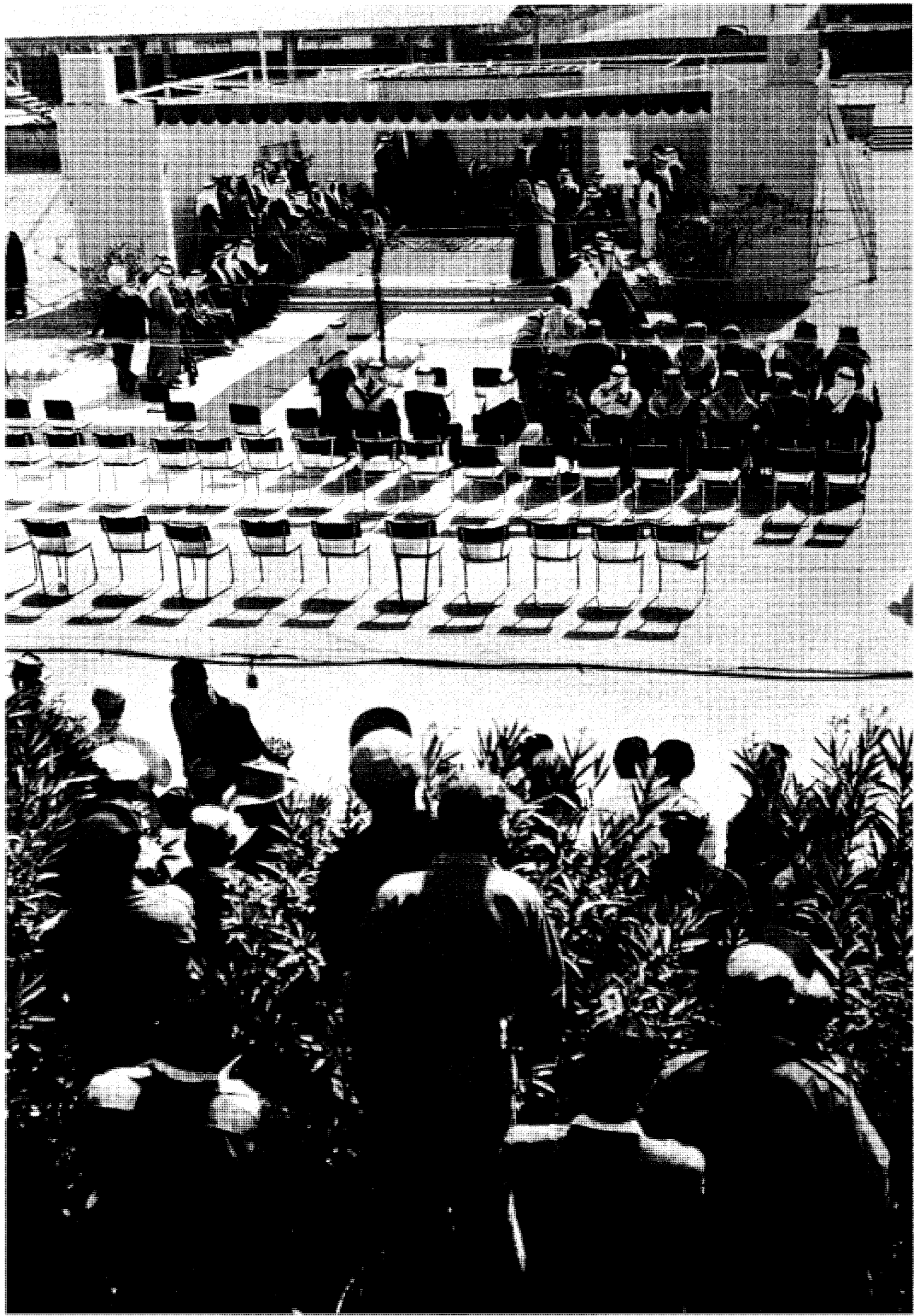
H.R.H. Amir Saud Al Saud converses with Mr. C. Bevin.



صاحب السمو الملكي الامير سعود آل سعود ونجله الامير منصور في حديث
مع المستر بيغن والمستر ديفيز والمستر اوليغر خلال حفلة الاستقبال في بقيق
His Royal Highness Amir Saud Al Saud and Amir Mansur with Mr. C. Bevin, Mr. F. A. Davies and Mr. F. W. Ohliger at the Abqaiq reception.



الاستقبال في الهواء الطلق في بقيق
Abqaiq open air reception.



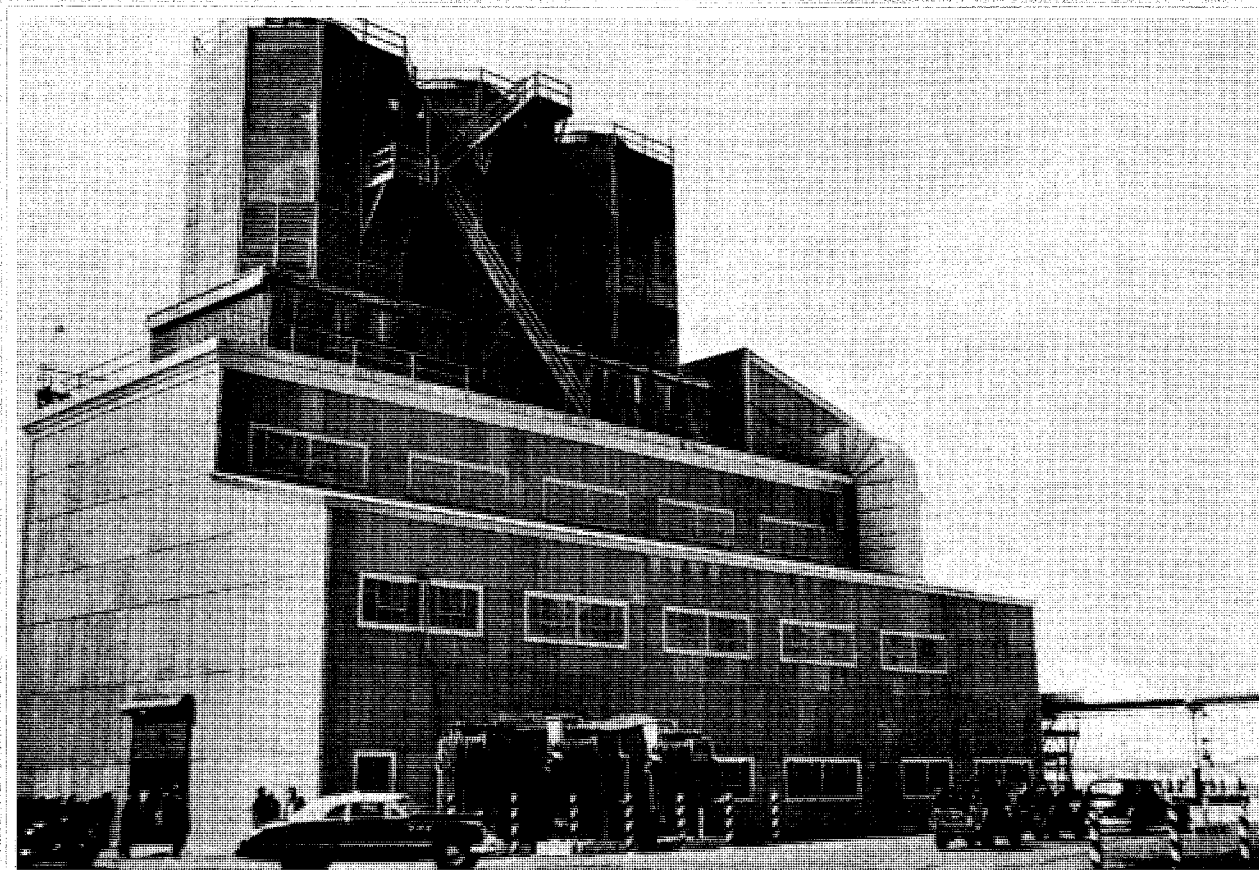
رہط من وجہاء العرب ورجال الحاشیة خلال الاستقبال فی الهواء الطلق فی بقیق
الصورة الامامية تبين بعضاً من مستخدمی ارامكو

Arab dignitaries and attendants at Abqaiq open air reception. Aramco employees in foreground.



تفقد الآلات التي تدير حركة مصنع القوة في بقيق

Inspection of control panel board at Abqaiq power plant.



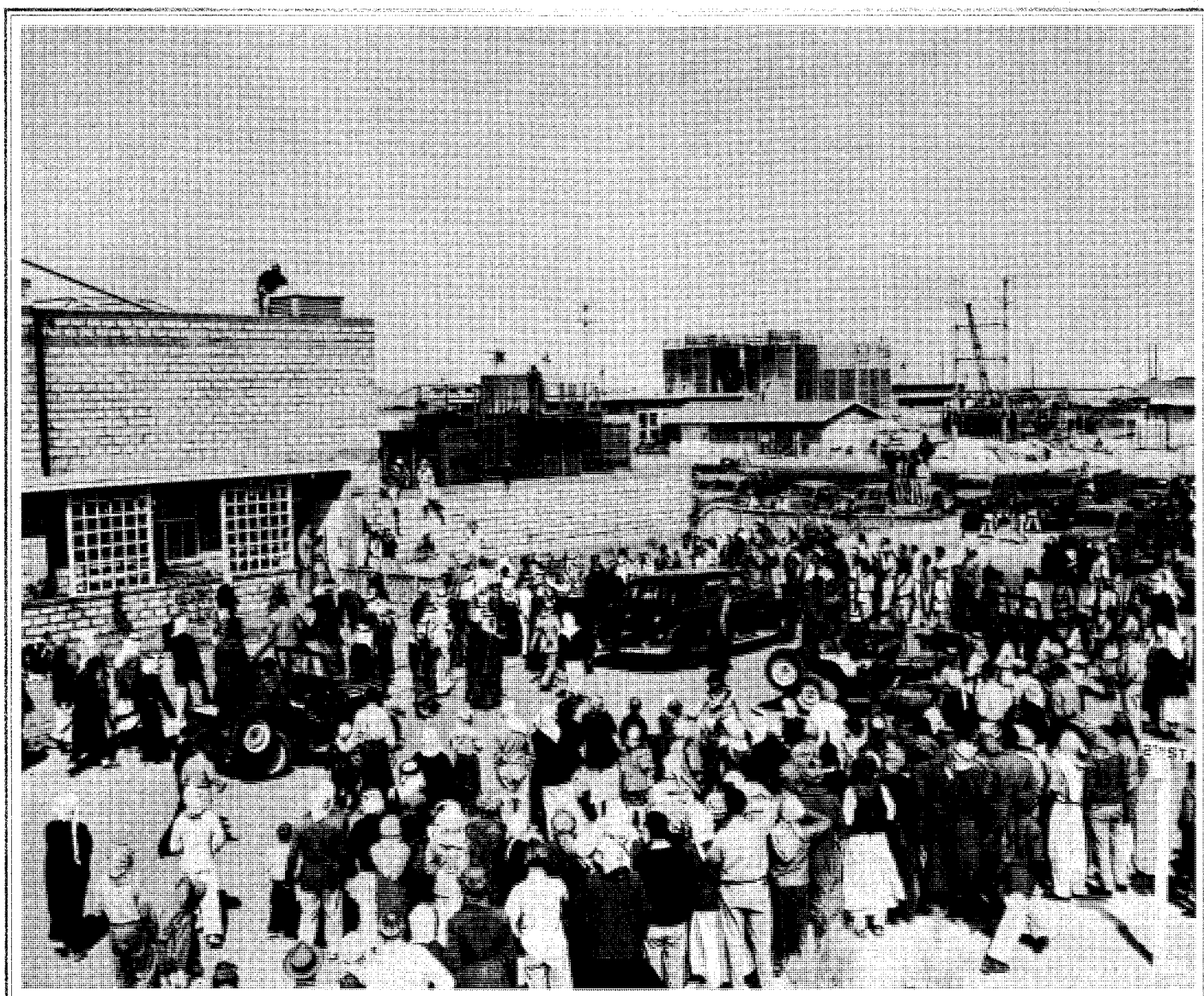
قدوم المهوكب الملكي لمشاهدة مصنع القوة في بقيق

Royal Party arriving to inspect Abqaiq power plant.



الموكب الملكي يتفقد مصنع الآلات في بقيق

Royal Party inspects the Abqaiq machine shop.



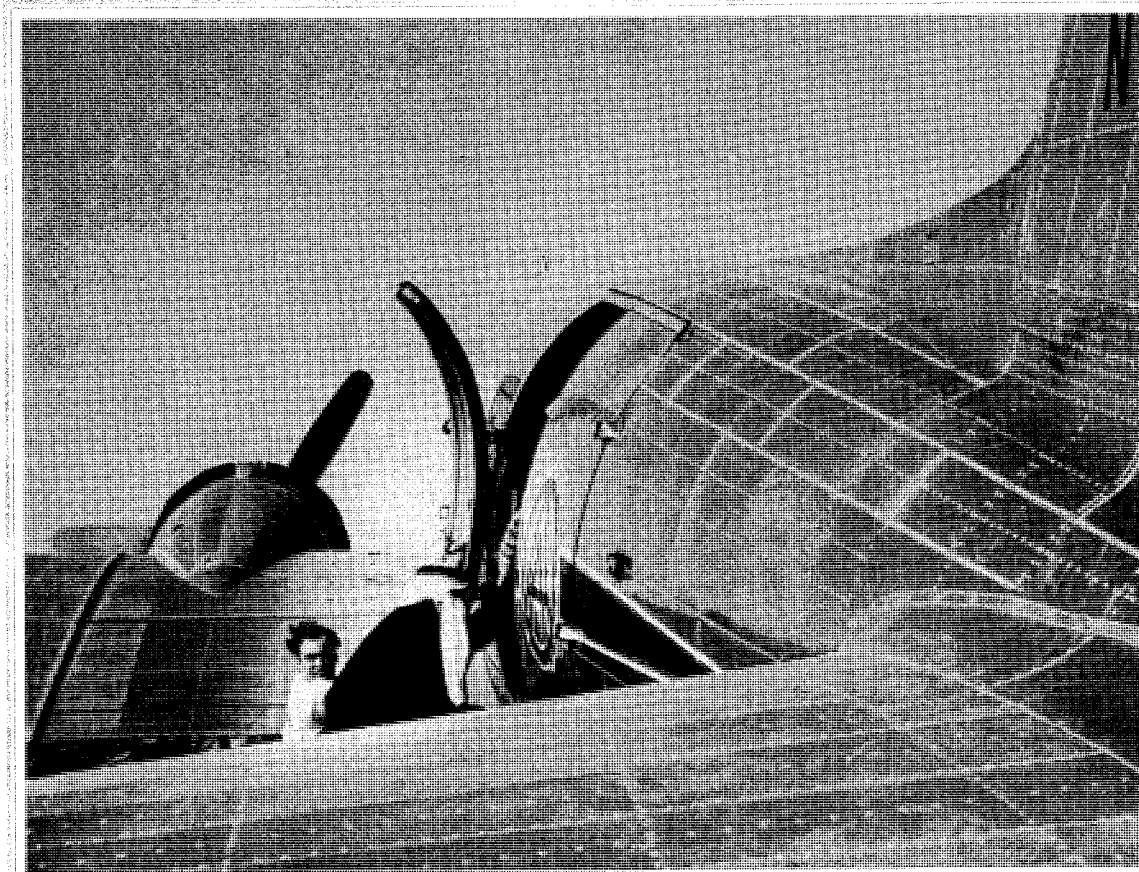
موظفو شركة أرامكو يشاهدون قدوم الموكب الملكي الى المأبذة التي اقيمت في بقيق

Company employees watching arrival of the Royal Party at Abqaiq luncheon.



صاحب السمو الملكي الامير سعود آل سعود ونجله الامير منصور ينزلان من
السيارة لزيارة الاطفال الامريكيين في بقيق

H.R.H. Amir Saud Al Saud and Amir Mansur getting out of car to greet American youngsters at Abqaiq.



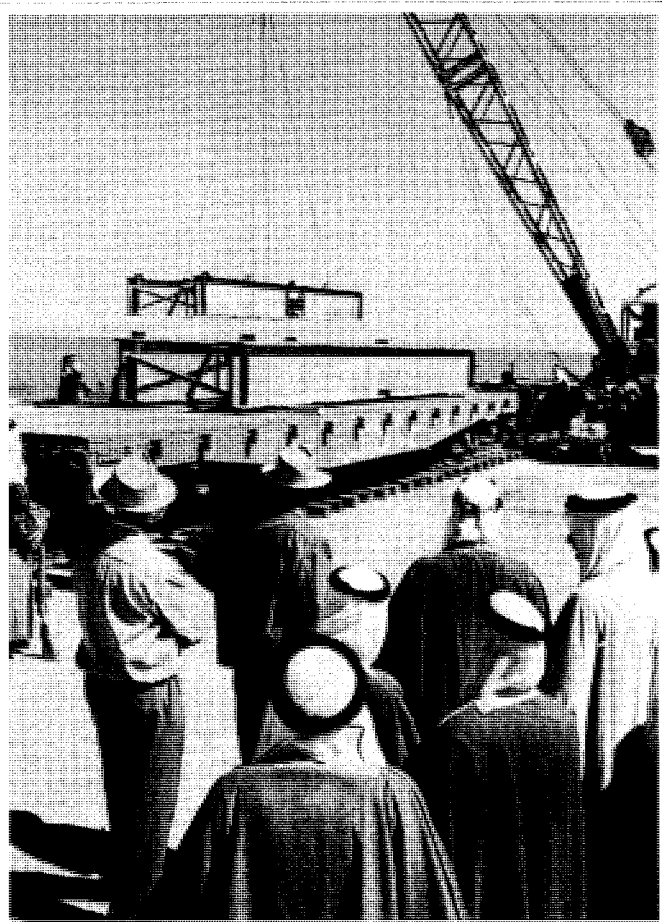
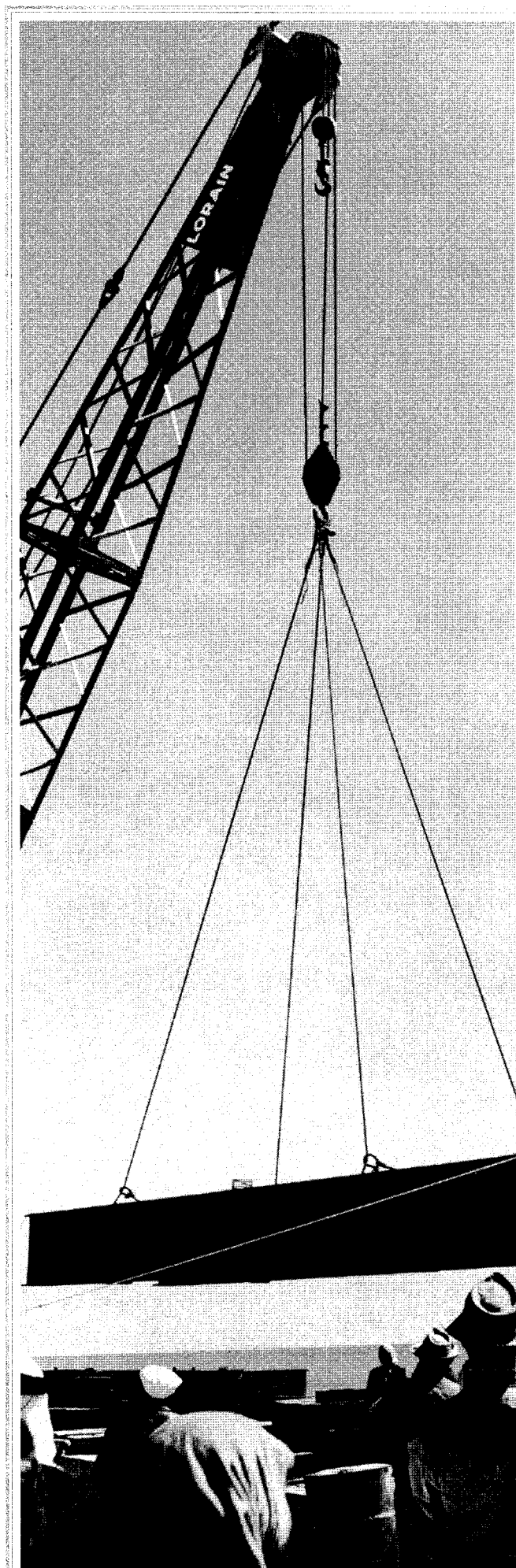
الموكب الملكي يتجه لمغادرة بقيق

Royal Party enplaning for departure from Abqaiq.



الوصول الى رصيف الزوارق الصغيرة لتفقد مشروع ميناء الدمام

Arrival at small crafts pier for inspection of Dammam Port Project.

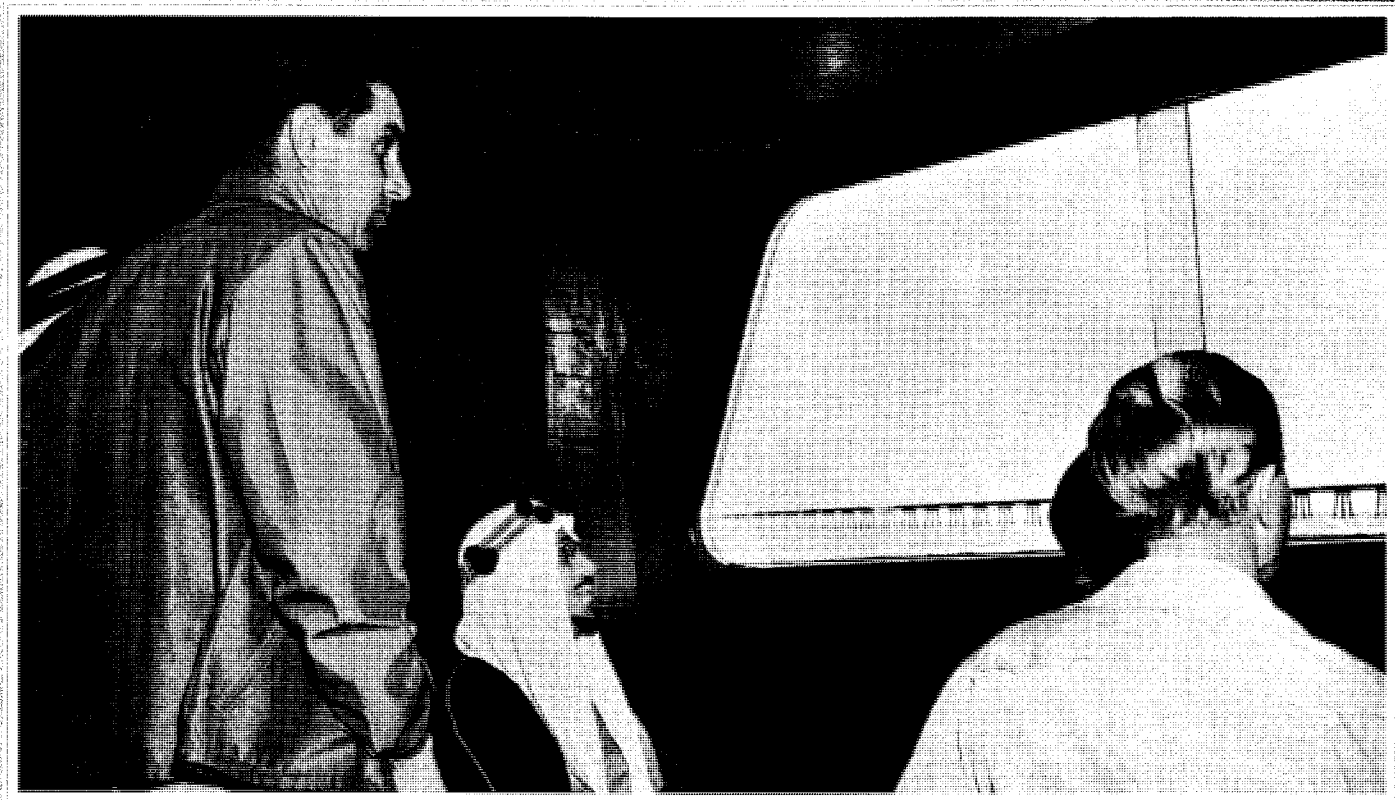


مشاهدة عملية التفريغ على رصيف الزوارق الصغيرة في الدمام
Viewing offloading operation at Dammam small crafts pier.



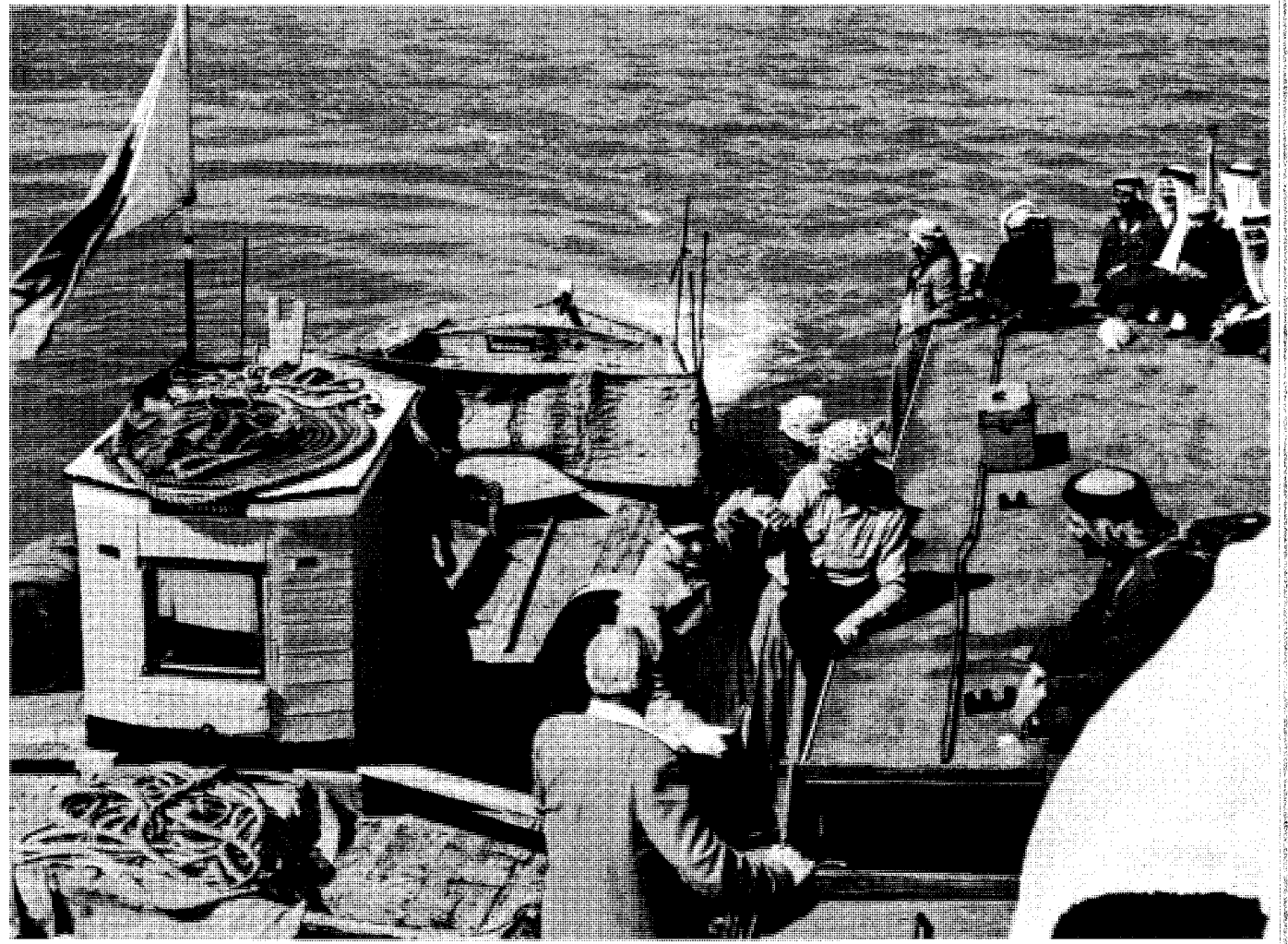
الموكب الملكي يستقل الزورق البخاري لمشاهدة ميناء الدمام التي لاتزال في دور التعبير

The Royal Party boarding launch to inspect Dammam Port under construction.



صاحب السمو الملكي الامير سعود آل سعود يشاهد التقدم في بناء ميناء الدمام

H.R.H. Amir Saud Al Saud viewing construction progress at Dammam Port.



المستر اوليغر يستقل الزورق البخاري للتحاق بصاحب السمو الملكي الامير سعود آل سعود

Mr. F. W. Ohliger boarding launch to join His Royal Highness Amir Saud Al Saud.



عمال مشروع الميناء يبارحون زورق الحاشية الملكية

Port Project personnel leaving the launch of the Royal Party.



الامير منصور يعرض سمكة كبيرة على الحاشية الملكية

Amir Mansur displays size of catch to Royal Party.



صورة للامراء عبدالله ومحمد ومنصور انجال صاحب السمو الملكي ولي العهد وهم يعرضون السبكة المصطادة
Amirs Abdullah, Mohammed and Mansur, sons of the Crown Prince, pose with the catch.



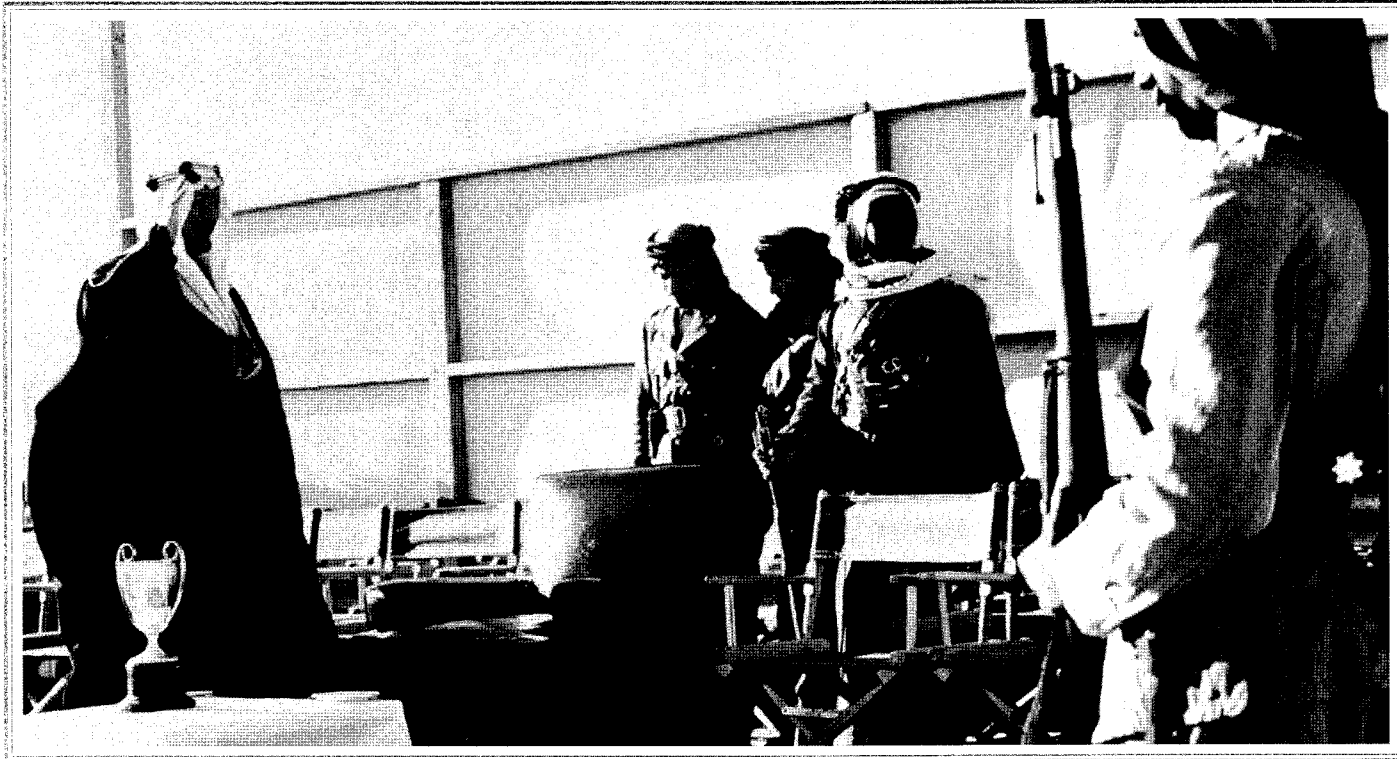
زورقان بخاريان متقاربان يتبادلان التحية

Two launches side by side, exchange salutations.



الامير محمد يرحب برفعه يده وعلى يمينه خادمه عبدالعزيز بن سلطان وعلى يساره احد الجنود

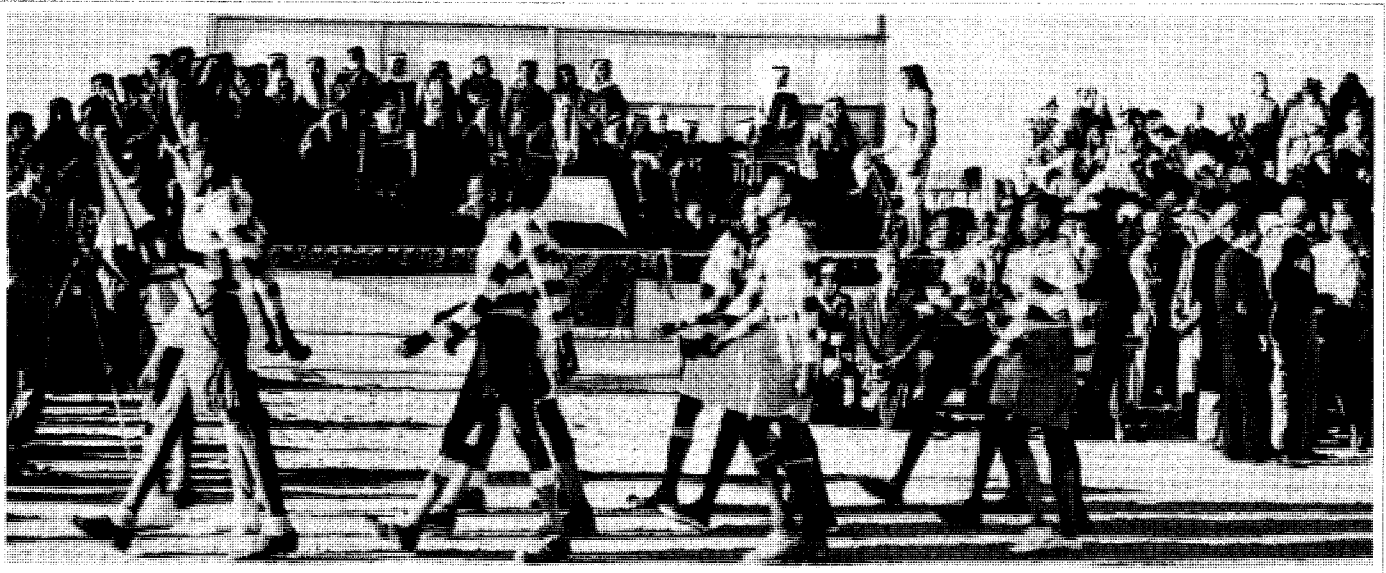
Flanked by his servant Abdul Aziz bin Sultan on his right and a soldier on his left, Amir Mohammed waves greetings.



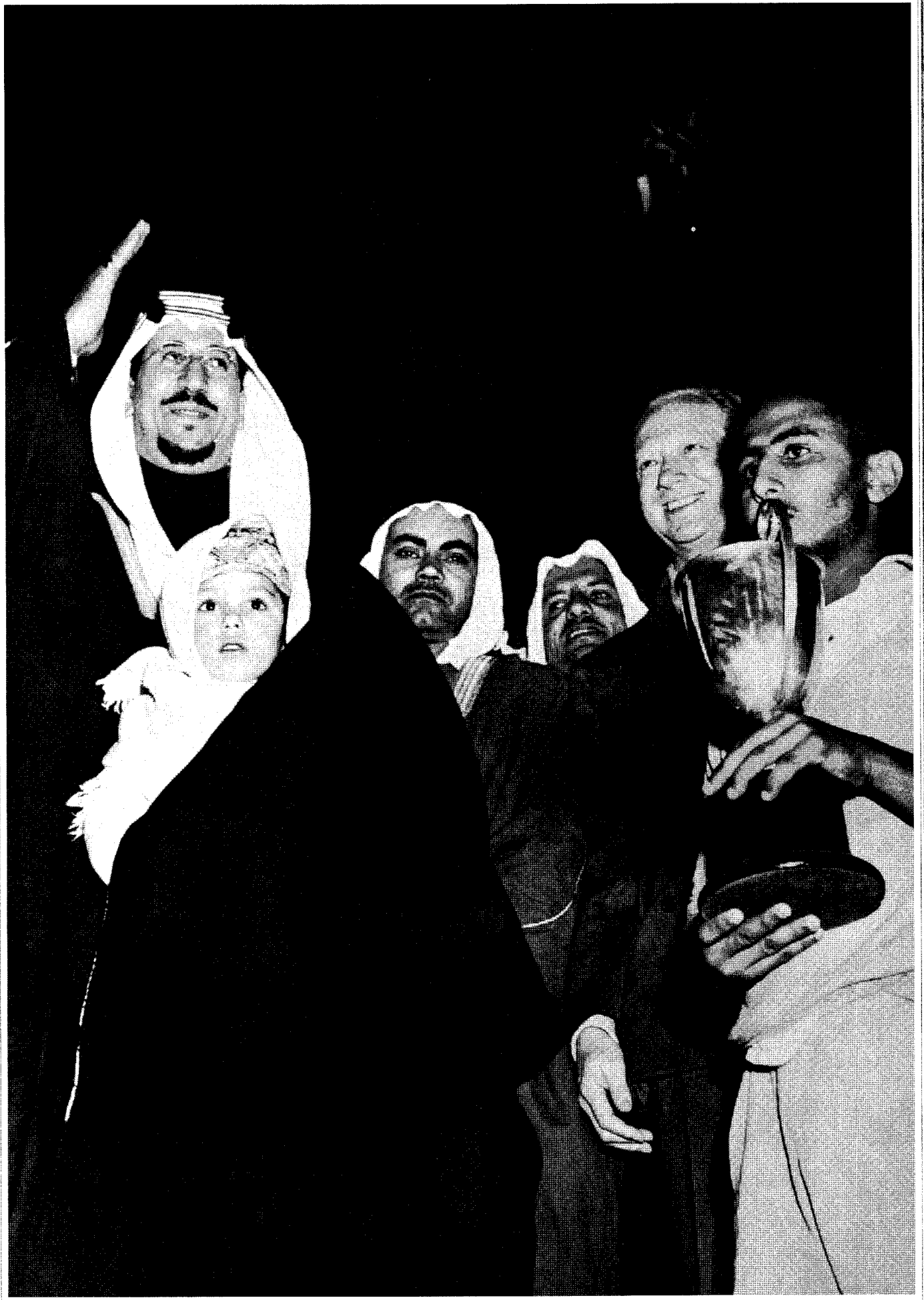
قدوم صاحب السمو الملكي الامير سعود آل سعود الى ساحة كرة القدم
H.R.H. Amir Saud Al Saud, the Crown Prince, arrives at the football field.



صاحب السمو الملكي الامير سعود آل سعود وموظفو ارامكو يشاهدون الالعاب الرياضية
H.R.H. Amir Saud Al Saud and Aramco officials watching the special athletic event.

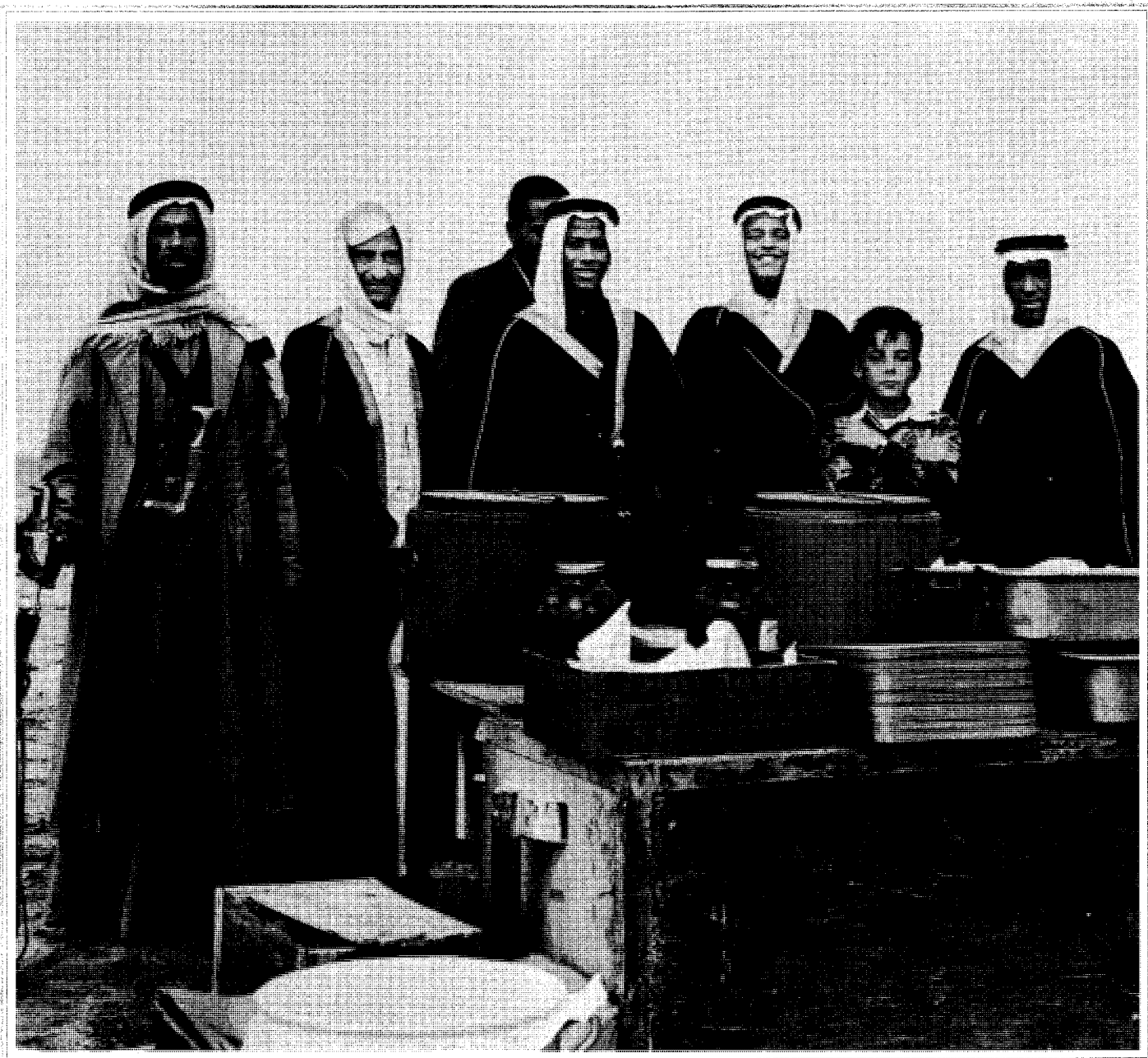


فرق الالعاب الرياضية تستعرض امام الموكب الملكي وموظفي ارامكو
Athletic teams parade before the Royal party and Aramco officials.



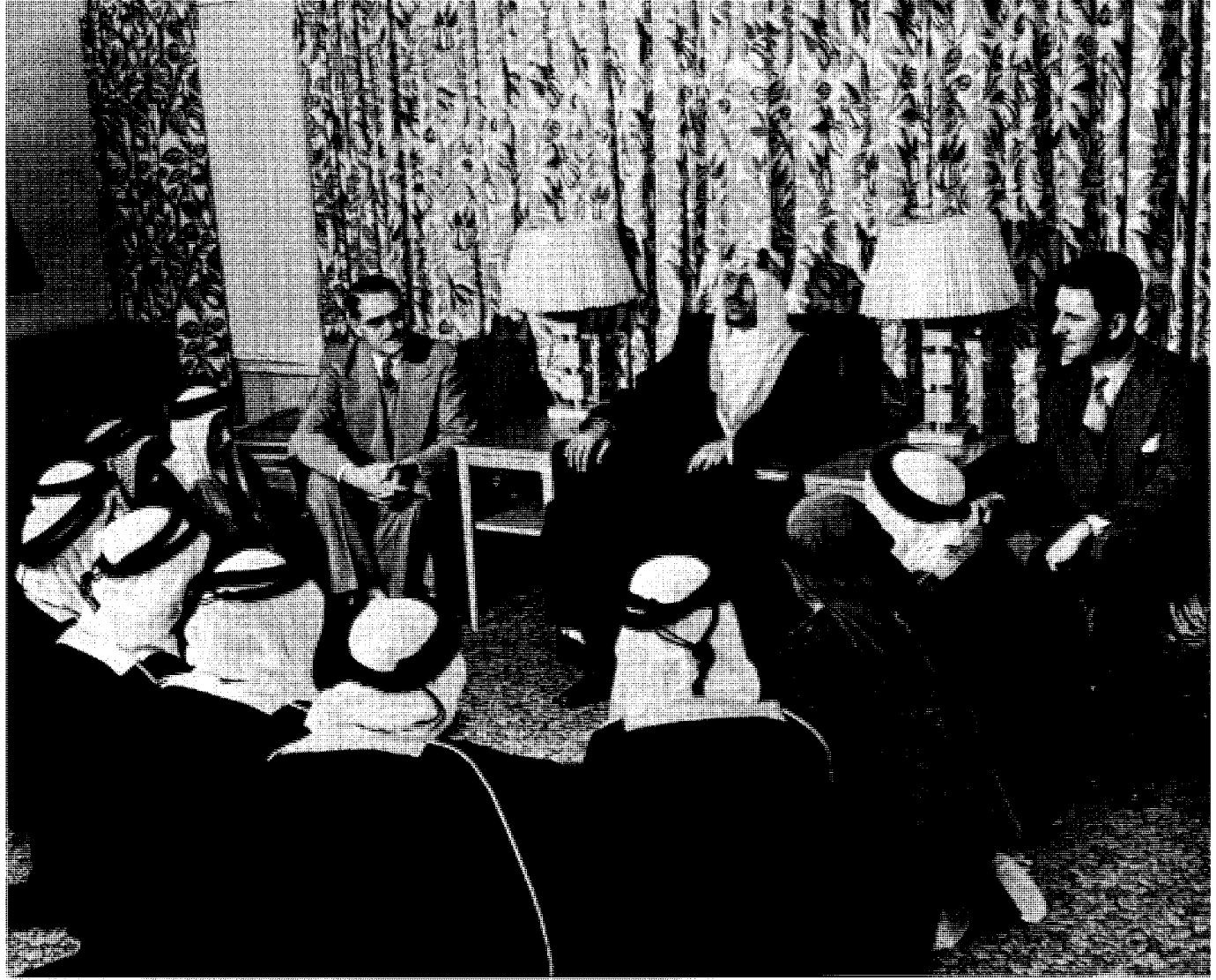
تقديم الكأس الى رئيس الفرقة الراححة في لعبة كرة القدم

Presentation of the trophy to the captain of the winning soccer team.



انجال صاحب السمو الملكي الامير سعود آل سعود في نزهة الكشافة بالعزيرية

Sons of H.R.H. Amir Saud Al Saud at the Boy Scout picnic, Azzazia.



ثمانية من المدرسين العرب السعوديين يمثلون بين يدي صاحب السمو الملكي
الامير سعود آل سعود قبيل مغادرتهم الى الولايات المتحدة لتدريب
الامريكيين على اللغة العربية

H.R.H. Amir Saud Al Saud gives audience to eight Saudi Arab instructors who will soon depart to the U.S. to teach Arabic to Americans.



المدرسون العرب السعوديون المنتدبون للتدريس في مركز التدريب
الخارجي مع بعض رجال شركة ارامكو

Saudi Arab instructors for Aramco Foreign Service Training Center with Aramco officials.



صورة لثمانية من المدرسين العرب السعوديين المنتدبين لمركز التدريب
الخارجي اثناء وجودهم في محطة الطيران بالظهران

Group shot of eight Saudi Arab instructors for the Foreign Service Training Center at Dhahran airport.



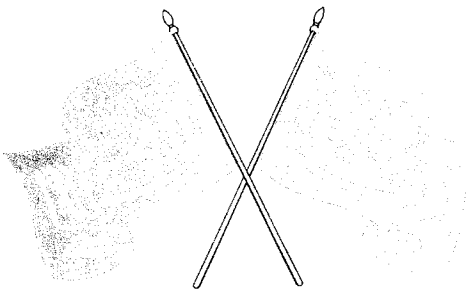
القسم الرابع: رسوم وصور شخصية

SECTION 4. PORTRAITS AND PERSONAL PHOTOGRAPHS.





صاحب السمو الملكي الامير سعود آل سعود ولي عهد المملكة العربية السعودية
H.R.H. Amir Saud Al Saud, Crown Prince of Saudi Arabia.

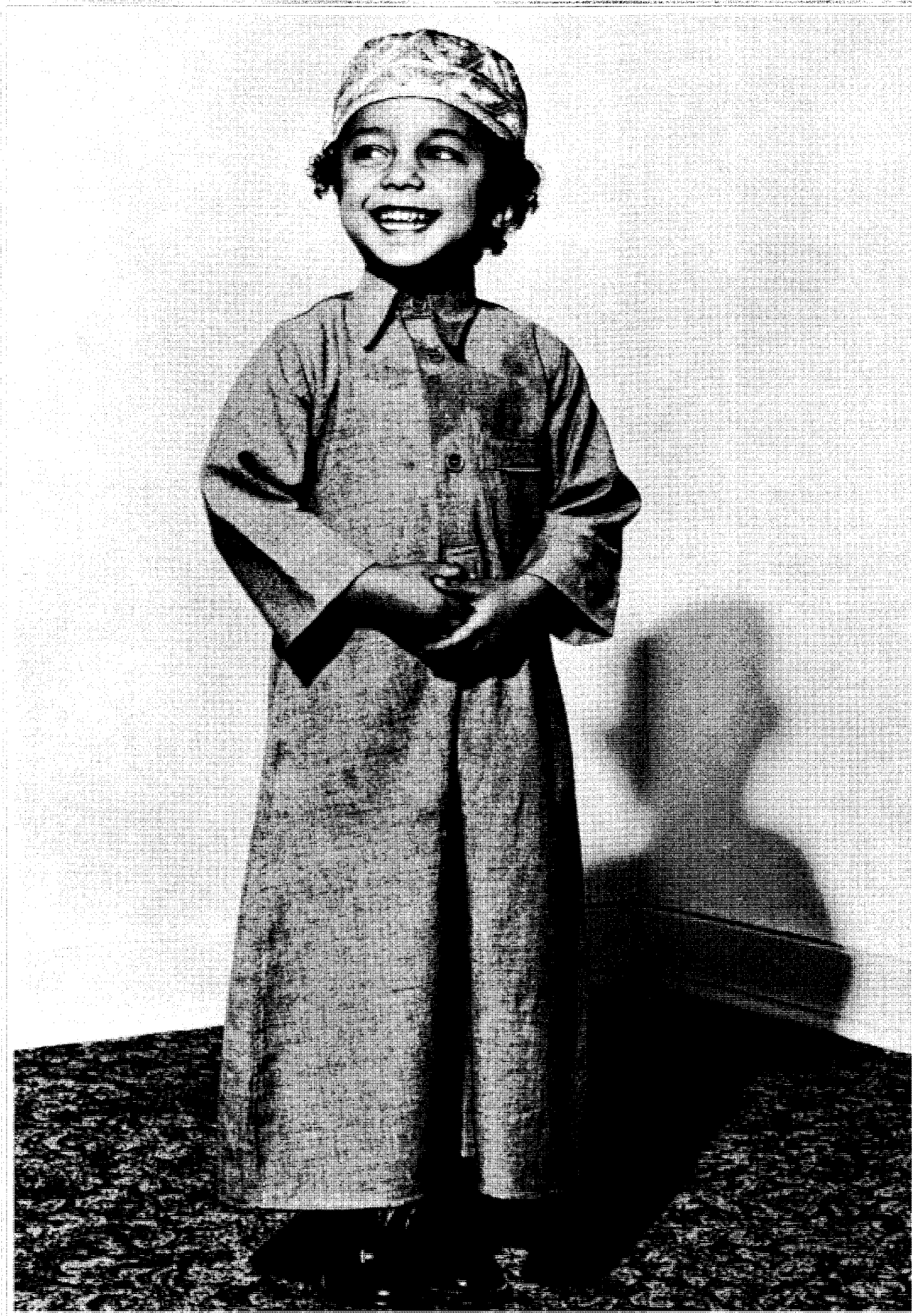


صاحب السمو الملكي الامير سعود آل سعود وعلى يساره الامير ابن جلوي وعلى
يمينه الامير فيصل بن تركي ثم الامير فهد بن سعود بنجل ولي العهد الاكبر

His Royal Highness Amir Saud Al Saud with H.H. Amir Saud Ibn Jiluwi (right), Amir Faisal bin Turki, and Amir Fahd bin Saud (oldest son) on the left.



صاحب السمو الملكي الامير سعود آل سعود ولي عهد المملكة العربية السعودية
H.R.H. Amir Saud Al Saud, Crown Prince of Saudi Arabia.



الامير منصور
Amir Mansur.



صاحب السمو الملكي الامير سعود آل سعود وهو يحتضن طفليه الصغيرين
H.R.H. Amir Saud Al Saud and two of his younger children.



الامير منصور في اثناء اللعب
The Amir Mansur at play.



الامير منصور على ذراع رئيس حرس الشرف
Captain of the Honor Guard holding Amir Mansur.



الامير منصور يبتلي صهوة جواده العربي
The Amir Mansur mounted on his Arabian horse.

تقديم

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على رسوله الكريم، نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين، أما بعد:

ففي الخامس من شهر شوال من عام ١٣١٩ هـ الموافق ١٤ من شهر يناير من عام ١٩٠٢ م تمكن الملك عبدالعزيز بن عبدالرحمن آل سعود رحمه الله من استرداد الرياض، والبدء في مشروع الوحدة السعودية الكبرى، والانطلاق الحصارية الواسعة وسط عام تتسارع بالتغيرات العلمية والتقدم الحضاري.

وقد وافق التاريخ نفسه عندما شهد في ذلك الوقت ولادة الملك سعود بن عبدالعزيز، ليكون بذلك منتج صفحات مشرفة من تاريخ المملكة العربية السعودية. تمثلت في توحيد البلاد تحت راية واحدة، تحقيق الأمن والائمان، وتطويع بحر الرقي والازدهار للشعب عانى طويلاً من وبيلات الفتره وآلام الحروب وظلام الجهل.

تقد وقت الملك سعود - رحمه الله - إلى جوار الملك المؤسس بيني معه أعمدة الدولة الناشئة، ويقدم ثوابها الراسخة، ويوطد مشروعاتها الطموحة، ويهتف بها وعطاء من أجلها.

وفي العام ١٣٦٩ هـ / ١٩٥٠ م قام الملك سعود - رحمه الله - عندما كان ولياً للعهد بزيارة كريمة إلى مدينة الظهران التي كانت تشهد اكتشافات النفط، وبداية البشري بعهد زاهر واعد بالعطاء والرفاه لأبناء هذه المملكة.

ويتناول هذا الكتاب الذي أصدرته شركة الزيت العربية السعودية (أرامكو السعودية) بالصورة تلك الزيارة الكريمة، ليصور أبعادها ويروم أهدافها، وينبع عن عین الاهتمام وسكن الرعاية والمتابعة من لدن سموه الكريم.

وقد قسم الكتاب إلى أربعة أقسام: ضم القسم الأول منها صوراً لوصول سموه وما جرى له من استقبال حافل، وما أقيم له من مآدب واسعة.

أما القسم الثاني من هذا السجل فتصور الزيارة التي قام بها سموه لمنشآت شركة أرامكو، حيث تبرز الصور سموه وهو يتفقد أعمال الشركة، ويتابع مشروعاتها، ويقتطف عند كل صغيرة وكبيرة فيها.

وضم القسم الثالث والرابع تصويراً لعدد من الزيارات الخاصة التي قام بها سموه إلى جانب مجموعة من الصور الخاصة بسموه وعدد من أئجاله الكرام.

ومن يطلع على هذا السجل تتكون لديه الطباعات متنوعة، وتنعكس لديه تلك الصور بما وراءها من حرص أكبر من سموه على متابعة أعمال شركة أرامكو، ومشاركة حقيقية ووجدانية لمن يعملون فيها.

وقد قامت شركة أرامكو بإصدار هذا السجل التوثيقي المصور، ولأهمية هذا الإصدار أعادت دائرة الملك عبدالعزيز طبعة ونشره بمناسبة عقد الندوة العلمية لتاريخ الملك سعود بن عبدالعزيز آل سعود التي ستعقد في الدارة خلال المدة من (٤-٦/١١/١٤٢٧ هـ الموافق ٢٥-٢٧/١١/٢٠٠٦ م) آملنة أن يكون فيه النفع والفائدة للجميع.

دارة الملك عبدالعزيز

